

وَاللّٰهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَن يَّشَاءُ ط
وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿١٥٩﴾ (البقرة)

ترجمہ: اور اللہ تعالیٰ اپنی رحمت سے خاص کر لیتا ہے جس کو چاہتا ہے،
اور اللہ تعالیٰ بڑے فضل والا ہے۔

آیات رَبُّ الْعَالَمِينَ

Aayat E Rabbul Aalameen

تالیف

حضرت مولانا ڈاکٹر سید محمود قادری صاحب مدظلہ

خليفة ومجاہد حضرت مولانا محمد قمر الزماں صاحب الہ آبادی دامت برکاتہم

وَاللّٰهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَن يَّشَاءُ، وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ○ (البقرة: ۱۰۵)

ترجمہ: اور اللہ تعالیٰ اپنی رحمت سے خاص کر لیتا ہے جس کو چاہتا ہے، اور اللہ تعالیٰ بڑے فضل والا ہے۔

آیاتِ رب العالمین

Aayat E Rabbul Aalameen

تالیف

حضرت مولانا ڈاکٹر سید محمود قادری صاحب مدظلہ

☆ خلیفہ و مجاز حضرت مولانا محمد قمر الزماں صاحب الہ آبادی دامت برکاتہم

باسمہ تعالیٰ

کتاب سے متعلق ضروری معلومات

نام کتاب :	آیات رب العالمین
نام مؤلف :	حضرت مولانا ڈاکٹر سید محمود قادری صاحب
سن اشاعت :	۲۰۲۵ء مطابق محرم ۱۴۴۷ھ
طباعت :	
کمپوزنگ :	محمد انس شیخ

8147837988

باراؤل :	1000
ناشر اور ملنے کا پتہ :	خانقاہ قادریہ، گوڈیہال کالونی، جامع مسجد روڈ، وجے پور۔ کرناٹک۔
فون نمبر :	7019429104

باسمہ تعالیٰ عرض مولف

آیات کا لفظ سنتے ہی فوراً خیال قرآن کی آیات کی طرف جاتا ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ آیات کا پہلا اطلاق تو قرآن کریم کی آیات پر ہی ہوتا ہے۔ انہی قرآن کی آیات میں اللہ تبارک و تعالیٰ نے کائنات میں جگہ جگہ پائی جانے والی آیات کی طرف اشارے کئے ہیں اور بندوں کو غور و فکر کی طرف توجہ دلائی ہے۔ ناچیز کی کتاب کا مقصد بھی کائنات میں پائی جانے والی آیات کی طرف توجہ دلانا ہے۔

قرآن کریم میں اللہ تعالیٰ نے کائنات میں جگہ جگہ پائی جانے والی آیات، انسان کی پیدائش اور موت، بارش کا نزول، پیداوار کا حصول، جانوروں کا اور پرندوں کا کائنات میں پرورش پانا ان سب پر توجہ دلائی ہے۔ غور کرنے سے اللہ تعالیٰ کے وجود، اس کی قدرت، اس کی رحمت اور ایک دن محاسبہ اعمال کا ثبوت ملتا ہے۔ انہی آیات کا میں نے انتخاب کیا ہے جس میں لفظ ”آیت“ آیا ہے۔

ناچیز نے جو بھی تحریر کیا ہے وہ مستند کتابوں سے اخذ کر کے لکھا ہے۔ ترجمہ قرآن کشف الرحمن (از سبحان الہند حضرت مولانا احمد سعید صاحب) کا ہے کیونکہ یہ ترجمہ آسان اور آیات کا واضح مفہوم ادا کرنے والا ہے۔ اس کے علاوہ معارف القرآن (از حضرت مولانا مفتی محمد شفیع صاحب عثمانی) اور تفسیر عثمانی (از

حضرت مولانا شبیر احمد عثمانیؒ سے بھی مدد لی گئی ہے۔

کتاب کی تصحیح و تبصرہ کے لئے جناب مولانا ابوالکلام صاحب قاسمی دامت برکاتہم (امام و خطیب مسجد نور الاسلام، شولا پور) سے گزارش کی گئی۔ آنجناب نے زحمت اٹھا کر عمدہ تصحیح اور بہترین تبصرہ رقم فرمایا ہے۔ اللہ تعالیٰ انہیں جزائے خیر عطا فرمائے۔ آمین۔

آیات کے معنی:

آیت واحد ہے، اس کی جمع آیات ہے۔

الآیۃ : علامت، نشان، خاص نشان (۲) عبرت، سامانِ عبرت۔ قرآن میں ہے ”فَالْيَوْمَ نُنَجِّيكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ لِبَنِّ خَلْفِكَ آيَةً“ (ترجمہ: پس آج ہم تیری لاش کو بچالیں گے تاکہ تو اپنے سے پچھلوں کے لئے ایک عبرت آموز نشانی ہو)، (۳) معجزہ۔ قرآن پاک میں ہے ”وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ آيَةً“ (ترجمہ: اور مریم کے بیٹے اور اس کی ماں کو ہم نے ایک بڑی نشانی بنایا)، (۴) قرآن پاک کا ایک جملہ یا چند جملے جن کے آخر میں وقف ہوتا ہے۔ قرآن میں ہے ”وَإِذَا بَدَّلْنَا آيَةً مَكَانَ آيَةٍ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُنْزِلُ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٍ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ“ (ترجمہ: اور جب ہم ایک آیت کی جگہ دوسری آیت بدل دیتے ہیں حالانکہ اللہ جو حکم نازل کرتا ہے اس کی مصلحت کو وہی خوب جانتا ہے تو یہ کافر

اس تبدیلی پر کہتے ہیں کہ بس تو ہی اپنے دل سے بنالاتا ہے یہ بات نہیں بلکہ ان میں کے اکثر لوگ جاہل ہیں (ج: آئی و آیات۔ (القاموس الوحید۔ ص ۱۴۴)
 آیات: نشانیاں۔ علامتیں۔ احکام۔ واحد: آیتہ: آیتہ۔ نشانی۔ حکم۔
 معجزہ۔ (قاموس القرآن۔ ص ۴)

غور و فکر سے دیکھا جائے تو جو بھی نعمتیں ملی ہیں وہ بھی آیات ہیں اور جو بھی عذاب مختلف قوموں پر آئے ان کو بھی آیات سے موسوم کیا گیا ہے۔

جو آیات تلاوت کی جاتی ہیں اور سنی جاتی ہیں وہ اس کتاب میں زیر بحث نہیں ہیں۔ صرف وہ آیات جو نظر آنے والی اور محسوس ہونے والی ہیں ان کی طرف توجہ دلانے کے لئے کتاب لکھی جا رہی ہے۔ اس کے لئے کسی زیادہ علم اور فہم کی ضرورت نہیں ہے، عام فہم رکھنے والا انسان بھی ان کا مشاہدہ کر سکتا ہے۔ قبل اس کے کہ وہ آیات آپ کے سامنے پیش کی جائیں منکرین اسلام اور مخالفین رسول ﷺ جن آیات کا مطالبہ کرتے تھے اس کا ذکر کرنا مناسب معلوم ہوتا ہے۔ یہ لوگ ایمان لانے کے لئے نہیں بلکہ رسول اکرم ﷺ کو عاجز دکھانے کے لئے بار بار ناممکن چیزوں کا مطالبہ کرتے تاکہ آپ کے مشن کو ناکام کریں۔ قرآن میں ذکر کیا گیا کہ نشانیاں تو اللہ ہی کے قبضہ قدرت میں ہیں وہی چاہے تو دکھا سکتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے انہیں ناکام کرنے اور ان پر حجت تمام کرنے کے لئے تقریباً تمام نشانیاں دکھائیں مگر جن لوگوں کی تقدیر میں ایمان سے محرومی تھی وہ کب ایمان والے ہوتے؟

بڑی ناسپاسی ہوگی اگر میں اپنے مخلص دوست جناب محمد اقبال انعامدار صاحب (وظیفہ یاب و انس پرنسپل انجمن جو نیئر کالج، وجئے پور) کا شکریہ ادا نہ کروں۔ شروع سے لے کر اب تک جتنی کتابیں طبع ہوئی ہیں ان سب کی اشاعت و طباعت میں آپ کا اہم رول رہا ہے۔ اللہ تعالیٰ آپ کو صحت و عافیت سے رکھے اور بہترین جزاء عطا فرمائے۔ آمین۔

ہماری اکثر کتابوں کے کاتب محمد انس شیخ ہیں، جو نہایت مخلص، ماہر اور محبوب ہیں۔ اللہ تعالیٰ انہیں جزائے خیر عطا فرمائے۔ آمین۔

الفقیر الی اللہ

(حضرت مولانا) ڈاکٹر سید محمود قادری

تبصرہ

باسمہ تعالیٰ

قرآن کریم اپنے عالی اور بیش قیمت مضامین کے پیش نظر ایک امتیازی شان کی حامل کتاب ہے۔ اس میں مواعظ بھی ہیں اور نصائح بھی۔ قانونی احکام بھی ہیں اور زندگی گزارنے کے دائمی اصول بھی۔ دوسری طرف مذہب، عبادات، معاملات، اخلاق، معاشرت، سیاست اور معاشیات کے جو اصول و قواعد بتائے گئے ہیں اور ان کو سمجھانے کے لئے جو دلیلیں دی گئی ہیں وہ ایسی صریح صحیح و فطری ہیں کہ ہر زمانے کے لئے کارآمد اور مفید ہیں اور زمانہ چاہے کتنے ہی رنگ بدلے ان اصولوں سے بے نیاز نہیں ہو سکتا۔ خدائے علیم و حکیم نے قرآن عظیم کی اس ہمہ گیری کو ان الفاظ میں بیان فرمایا ہے مَا فَرَّطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ (ہم نے اس کتاب میں کسی بھی چیز کے بارے میں کوئی کمی نہیں چھوڑی ہے)۔

زیر نظر کتاب: آیات رب العالمین = ڈاکٹر سید محمود قادری صاحب دامت برکاتہم کی ایک وقیع و فاضلانہ تصنیف ہے۔ قرآن مجید پر چونکہ مصنف کی گہری نظر ہے اس میں تدبر و تفکر اور تفہیم سے وہ خصوصی شغف رکھتے ہیں۔ علاوہ ازیں دیگر موضوعات پر آپ کی متعدد تصانیف منظر عام پر آچکی ہیں جن کو اہل علم نے

قدر و منزلت کی نظر سے دیکھا ہے۔

کتاب کا مرکزی مضمون قدرت کی ان نشانیوں کی طرف توجہ دلانا ہے جن کو قرآن میں آیات کہا گیا ہے۔ جیسے آسمان، زمین، چاند، ستارے، دریا، پہاڑ، وغیرہ۔ یہ سب قدرت کی نشانیاں ہی تو ہیں۔ ویتفکرون فی خلق السہاوات والارض۔ یعنی اللہ کے نیک بندے آسمانوں اور زمین کی تخلیق میں تفکر کرتے ہیں اور ان کا دل بے ساختہ پکار اٹھتا ہے ربنا ما خلقت هذا الباطلا۔ (اے ہمارے رب تو نے ان چیزوں کو بے کار پیدا نہیں کیا)۔

ۛ

نہیں ہے چیز نکمی کوئی زمانے میں

کوئی برا نہیں قدرت کے کارخانے میں

”آیات رب العالمین“ قدرت کی نشانیوں پر غور فکر کرنے اور قرآنی ذوق بیدار کرنے کے لئے بہترین مشعل راہ ہے۔ اللہ تعالیٰ مولف مدظلہ کی اس خدمت کو قبول فرمائے اور تمام مسلمانوں کے لئے اس کو ہر طرح نافع بنائے۔

والسلام

ابوالکلام

امام و خطیب نور الاسلام مسجد، شولا پور

فہرست مضامین

نمبر شمار	عناوین	صفحہ نمبر
۱	منکرین اور مخالفین کے مطالبات آیات اور اعتراضات	۱
۲	اللہ تعالیٰ کا بے انتہاء رحم و کرم اور اتمام حجت	۸
۳	قدرت الہی اور حکمت الہی کا ذکر کرنے والی آیات	۱۱
	(۱) زمین و آسمان سے متعلق آیات	۱۲
	(۲) پہلا گھر	۲۸
	(۳) کشتیوں کا پانی پر چلنا	۲۹
	(۴) رزق کی کمی و زیادتی	۳۰
	(۵) نکاح کا مقصد	۳۱
	(۶) پرندوں کا آسمان و زمین کے درمیان ٹھہرنا	۳۲
	(۷) جانوروں میں اللہ کی نشانیاں	۳۳
۴	انسان کی تخلیق اور اس کا اکرام	۳۵
	(۱) انسان کی نیند بھی اللہ کی نشانی ہے	۳۹
۵	انبیائے کرامؑ اور ان کی امتوں کے تعلق سے آیات	۴۰

۴۱	(۱) حضرت آدمؑ کے تعلق سے آیات	
۴۵	(۲) حضرت نوحؑ اور ان کی قوم کے تعلق سے آیات	
۴۸	(۳) حضرت ابراہیمؑ اور ان کی قوم کے تعلق سے آیات	
۵۷	(۴) حضرت موسیٰؑ اور بنی اسرائیل کے تعلق سے آیات	
۶۸	(۱) فرعون کا عبرت ناک واقعہ	
۷۰	(ب) واقعہ سبت	
۷۱	(ج) تابوت سکینہ	
۷۲	(۵) حضرت ہودؑ اور قوم عاد کے تعلق سے آیات	
۷۳	(۶) حضرت صالحؑ اور قوم ثمود کے تعلق سے آیات	
۷۴	(۷) حضرت لوطؑ اور ان کی قوم کے تعلق سے آیات	
۷۵	(۸) حضرت شعیبؑ اور اصحاب النیکہ کے تعلق سے آیات	
۷۶	(۹) حضرت مریمؑ اور عیسیٰؑ ابن مریم کے تعلق سے آیات	
۷۸	(۱) نزولِ مائدہ	
۷۹	(۱۰) حضرت زکریاؑ کے تعلق سے آیات	
۸۱	(۱۱) واقعہ معراج	

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

منکرین اور مخالفین کے
مطالباتِ آیات اور اعتراضات

وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ ط قُلْ إِنَّ اللَّهَ قَادِرٌ عَلَى أَنْ يُنْزِلَ
آيَةً وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۷﴾ (الانعام - ۳۷)

ترجمہ: اور یہ منکر کہتے ہیں اس رسول پر اس کے رب کی طرف سے ہماری
حسبِ فرمائش کوئی نشانی کیوں نہیں نازل کی گئی آپ فرمادیجئے بیشک اللہ اس پر قادر
ہے کہ وہ منہ مانگی نشانی نازل کر دے لیکن ان میں سے اکثر اس کے نتائج سے
واقف نہیں ہیں۔ (کشف الرحمن، جلد اول - ص ۲۰۹)

وَأِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمْ فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَبْتَغِيَ نَفَقًا فِي
الْأَرْضِ أَوْ سُلَّمًا فِي السَّمَاءِ فَتَأْتِيَهُمْ بِآيَةٍ ط وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَمَعَهُمْ
عَلَى الْهُدَى فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴿۳۵﴾ (الانعام - ۳۵)

ترجمہ: اور اے پیغمبر اگر آپ پر ان لوگوں کی روگردانی گراں گزرتی ہے تو اچھا اگر
آپ ایسا کر سکتے ہیں کہ زمین میں کوئی سرنگ یا آسمان کے لئے کوئی سیڑھی تلاش
کر کے ان کو ان کی منہ مانگی نشانی لادیں تو لے آئیے اور اگر اللہ چاہتا تو وہ ان
سب کو راہِ راست پر جمع کر دیتا لہذا آپ ہرگز نادانوں میں سے نہ ہوں۔

(کشف الرحمن، جلد اول - ص ۲۰۹)

وَإِذْ أَلَمَ تَأْتِيَهُمْ بِآيَةٍ قَالُوا لَوْلَا اجْتَبَيْتَهَا ط قُلْ إِنَّمَا أَتَّبِعُ مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ
مِنْ رَبِّي هَذَا بَصَآئِرُ مِنْ رَبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۴۳﴾

(الاعراف - ۲۰۳)

ترجمہ: اور جب آپ ان کے پاس کچھ دنوں کوئی آیت نہیں لاتے تو کہتے ہیں کہ تو نے خود وہ آیت کیوں نہیں بنائی آپ کہہ دیجئے میں تو صرف اس وحی کی پیروی کرتا ہوں جو میرے رب کی جانب سے مجھ پر بھیجی جاتی ہے یہ قرآن بصیرت افروز دلائل ہیں تمہارے رب کی جانب سے اور ہدایت و رحمت ہے ان لوگوں کے لئے جو اس پر ایمان رکھتے ہیں۔ (کشف الرحمن، جلد اول، ص ۲۸۰)

وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ فَإِذَا جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ قُضِيَ بِالْحَقِّ وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْمُبْطِلُونَ ﴿٤٨﴾ (المومن/ غافر- ۷۸)

ترجمہ: اور کسی رسول کو یہ مقدور نہ تھا کہ وہ خدا کے حکم کے بغیر کوئی معجزہ ظاہر کر سکے پھر جس وقت اللہ تعالیٰ کا حکم آئے گا تو انصاف کے ساتھ فیصلہ کر دیا جائے گا اور اس وقت اہل باطل سخت خسارے میں رہیں گے۔

(کشف الرحمن، جلد دوم، ص ۷۵۸، ۷۵۹)

وَكَانَ مِنْ آيَةٍ فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ يَمُرُّونَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ ﴿١٠٥﴾ (یوسف- ۱۰۵)

ترجمہ: اور آسمان اور زمین میں خدا کی قدرت کی بہت سی ایسی نشانیاں ہیں کہ جن پر یہ لوگ گزرتے رہتے ہیں اور ان پر توجہ تک نہیں کرتے۔

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ○

(یس- ۴۶)

ترجمہ: اور ان کے رب کی نشانیوں میں سے کوئی نشانی ان کے پاس نہیں آتی مگر یہ کہ وہ اس کے ساتھ روگردانی کا برتاؤ کرتے ہیں۔

(کشف الرحمن، جلد اول۔ ص ۷۰۷)

وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ لِكُلِّ أَجَلٍ كِتَابٌ ۝۳۸

(الرعد۔ ۳۸)

ترجمہ: اور کسی رسول کے اختیار میں یہ بات نہ تھی کہ وہ حکم الہی کے بغیر کوئی نشانی لاسکے ہر وقت کے مناسب ایک حکم لکھا ہوا ہے۔

(کشف الرحمن، جلد اول۔ ص ۴۰۵)

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْلَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ ۖ إِنَّمَا أَنْتَ مُنذِرٌ
وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ ۝۷ (الرعد۔ ۷)

ترجمہ: اور یہ کافریوں کہتے ہیں کہ اس پیغمبر پر اس کے رب کی جانب سے ہماری منہ مانگی کوئی نشانی کیوں نازل نہیں ہوئی اے پیغمبر آپ تو صرف ڈرانے والے ہیں اور ہر قوم کے لئے کوئی نہ کوئی رہنما ہوا ہے۔ (کشف الرحمن، جلد اول۔ ص ۳۹۷)

اقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَانْشَقَّ الْقَمَرُ ۚ ۝۱۰ وَإِنْ يَرَوْا آيَةً يُعْرِضُوا وَيَقُولُوا سِحْرٌ مُسْتَعْتَبٌ ۚ ۝۱۱ وَكَذَّبُوا وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ۖ وَكُلُّ أَمْرٍ مُسْتَقَرٌّ ۝۱۲

(القمر۔ ۱-۳)

ترجمہ: قیامت قریب آپہونچی اور چاند پھٹ گیا۔ اور اگر یہ کفار کوئی معجزہ دیکھتے ہیں تو اس سے روگردانی کرتے ہیں اور یوں کہتے ہیں کہ یہ ایک چلتا ہوا جادو ہے۔

اور انہوں نے تکذیب کی اور اپنی نفسانی خواہشات کی پیروی کی اور ہر کام کی ایک حد ہے جہاں وہ ٹھہرنے والا ہے۔ (کشف الرحمن، جلد دوم، ص ۸۴۳)

ہجرت سے پیشتر نبی کریم ﷺ ”منیٰ“ میں تشریف فرما تھے۔ کفار کا مجمع تھا، انہوں نے آپ سے کوئی نشانی طلب کی۔ آپ نے فرمایا آسمان کی طرف دیکھو۔ ناگاہ چاند پھٹ کر دو ٹکڑے ہو گیا۔ ایک ٹکڑا ان میں سے مغرب کی اور دوسرا مشرق کی طرف چلا گیا۔ بچے میں پہاڑ حائل تھا۔ جب سب نے خوب اچھی طرح یہ معجزہ دیکھ لیا، دونوں ٹکڑے آپس میں مل گئے۔ کفار کہنے لگے کہ محمد نے چاند پر یا ہم پر جادو کر دیا ہے۔ اس معجزہ کو ”شق القمر“ کہتے ہیں۔ (تفسیر عثمانی، ص ۶۸۵)

تلاوت کی جانے والی آیات کا انکار تو کفر ہی ہے اسی طرح جو آیات کھلی طور پر نظر آتی ہیں اور محسوس ہوتی ہیں ان سے صرف نظر کرنا کفر کی طرف اور ہلاکت کی طرف لے جانا والا ہے۔

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۳۶﴾ (الاعراف-۳۶)

ترجمہ: اور جو لوگ ہمارے احکام کی تکذیب کریں گے اور ان احکام کے مقابلے میں سرکشی کریں گے تو وہی لوگ جہنمی ہوں گے وہ اس جہنم میں ہمیشہ رہیں گے۔ (کشف الرحمن، جلد اول، ص ۲۴۵)

أَوَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي

مَسْكِينَهُمْ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ ۖ أَفَلَا يَسْمَعُونَ ﴿٢٦﴾ (السجدہ-۲۶)

ترجمہ: کیا ان کفار مکہ کے لئے یہ امر سبق آموز نہیں ہوا کہ ہم ان سے پہلے کتنی ہی قوموں کو ہلاک کر چکے ہیں جن کے برباد شدہ مکانوں کے پاس سے یہ آتے جاتے ہیں اس میں کچھ شک نہیں کہ اس انقلاب میں بڑی نشانیاں ہیں کیا یہ لوگ سنتے نہیں۔ (کشف الرحمن، جلد دوم-ص ۶۲۵)

ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ ۖ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ فَأَنَّى تُؤْفَكُونَ ﴿٢٧﴾
كَذَلِكَ يُؤْفِكُ الَّذِينَ كَانُوا بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ﴿٢٨﴾ (المؤمن-۶۲، ۶۳)

ترجمہ: یہ ہے اللہ پروردگار تمہارا وہ ہر چیز کا پیدا کرنے والا ہے اس کے سوا اور کوئی حقیقی معبود نہیں تو پھر اب تم پھرے کہاں چلے جا رہے ہو جس طرح یہ لوگ الٹے پھرے جا رہے ہیں اسی طرح وہ لوگ پھیر دیئے جاتے ہیں جو خدا کی آیتوں کا انکار کیا کرتے ہیں۔ (کشف الرحمن، جلد دوم-ص ۷۵۶)

لَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَفْسَكَ أَلَّا يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ﴿٢٩﴾ إِنَّ نَاشِئُكَ لِرِزْقٍ عَلَيْهِمْ مِّنَ السَّمَاءِ آيَةً فَظَلَّتْ أَعْنَاقُهُمْ لَهَا خَاضِعِينَ ﴿٣٠﴾ (الشعراء-۳، ۴)

ترجمہ: اے پیغمبر آپ شاید ان کافروں کے ایمان نہ لانے کی وجہ سے اپنی جان کھو بیٹھیں گے۔ اگر ہم چاہیں تو ان پر آسمان سے ایک بڑی نشانی نازل کر دیں کہ اس نشانی کے سامنے ان کی گردنیں پست ہو کر رہ جائیں۔

(کشف الرحمن، جلد دوم-ص ۵۸۴)

اللہ تعالیٰ ایسی نشانیاں نہیں دکھاتا کہ لوگ ایمان لانے پر مجبور ہو جائیں
کیونکہ زبردستی ایمان قابلِ اعتماد نہیں ہوتا بلکہ نشانیاں اس لئے دکھاتا ہے کہ خود
اس سے نتیجہ نکال کر غور و فکر سے کام لے کر خود کے ارادہ سے ایمان لے آئیں۔

اللہ تعالیٰ کا بے انتہاء رحم و کرم اور
اتمامِ حجت

سَأْتِيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ ۖ
أَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿٥٣﴾ (حم سجدہ - ۵۳)

ترجمہ: ہم عنقریب ان کافروں کو اطرافِ عالم میں اور خود ان کی ذات میں بھی اپنی نشانیاں دکھائیں گے یہاں تک کہ ان کو یہ بات بالکل واضح ہو جائے گی کہ یہ قرآن واقعی حق ہے کیا اے پیغمبر آپ کے رب کی یہ بات کافی نہیں ہے کہ وہ ہر چیز پر شاہد ہے۔ (کشف الرحمن، جلد دوم - ص ۷۰) (۷۰)

وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ ۖ فَآتَىٰ آيَاتِ اللَّهِ تُنَكِّرُ وَنَ ﴿٨١﴾ (المؤمن - ۸۱)

ترجمہ: اور وہ تم کو اپنی اور نشانیاں بھی دکھاتا رہتا ہے پھر تم خدا کی کون کون سی نشانیوں کا انکار کرو گے۔ (کشف الرحمن، جلد دوم - ص ۷۹) (۷۹)

هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ آيَاتِهِ وَيُنَزِّلُ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ رِزْقًا ۖ وَمَا يَتَذَكَّرُ
إِلَّا مَن يَنبِئُ ﴿١٣﴾ (المؤمن - ۱۳)

ترجمہ: وہی ہے جو تم کو اپنی نشانیاں دکھاتا ہے اور تمہارے لئے آسمان سے روزی نازل کرتا ہے اور ان باتوں سے صرف وہی شخص نصیحت قبول کرتا ہے جو خدا کی طرف رجوع ہونے کا ارادہ رکھتا ہے۔ (کشف الرحمن، جلد دوم - ص ۷۷) (۷۷)

وَلَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِم بَابًا مِّنَ السَّمَاءِ فَظَلُّوا فِيهِ يَعْرُجُونَ ﴿١٤﴾ لَقَالُوا
إِنَّمَا سَكِرَاتُ أَبْصَارِنَا بَلْ نَحْنُ قَوْمٌ مَّسْحُورُونَ ﴿١٥﴾ (الحجر - ۱۴، ۱۵)

ترجمہ: اور اگر ہم ان پر آسمان کا کوئی دروازہ بھی کھول دیں اور یہ دن کے وقت اس

دروازے سے آسمان پر بھی چڑھ جائیں۔ تب بھی یہ یوں کہیں گے سوائے اس کے نہیں کہ ہماری دید بندی (نظر بندی) کردی گئی ہے بلکہ حقیقت یہ ہے کہ ہم لوگوں پر جادو کر دیا گیا ہے۔ (کشف الرحمن، جلد اول۔ ص ۴۱۸)

خُلِقَ الْإِنْسَانُ مِنْ عَجَلٍ ۖ سَأُورِيكُمْ آيَاتِي فَلَا تَسْتَعْجِلُونِ ﴿۳۷﴾ (الانبیاء۔ ۳۷)
ترجمہ: انسانی فطرت کی وضع جلدی پُر کی گئی ہے میں عنقریب تم کو اپنی نشانیاں دکھائے دیتا ہوں سو تم مجھ سے ان کے طلب کرنے میں جلدی نہ کرو۔

(کشف الرحمن، جلد دوم۔ ص ۵۱۸)

قدرتِ الہی اور حکمتِ الہی کا ذکر
کرنے والی آیات

اس مضمون کی آیات کا مشاہدہ کرنے کے لئے کسی بھی قسم کے سائنسی علوم و فنون کی مہارت کی ضرورت نہیں ہے بلکہ ایک عام آدمی بھی آسانی سے ان آیات کو پڑھ کر اللہ کی قدرت اور اس کی حکمت کا مشاہدہ کر کے نصیحت پکڑ سکتا ہے۔ ہاں، اگر سائنس کی جدید معلومات ہوں تو علم میں گرائی آئے گی اور نصیحت حاصل کرنے میں بڑی مدد ملے گی۔

(۱) زمین و آسمان سے متعلق آیات:

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلْكِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَّاءٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَتَصْرِيفِ الرِّيْحِ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿۱۳۲﴾ (البقرہ- ۱۶۴)

ترجمہ: بلاشبہ (۱) آسمانوں کے اور زمین کے پیدا کرنے میں اور (۲) رات اور دن کے باہمی اختلاف میں اور (۳) ان کشتیوں میں جو سمندر میں لوگوں کے فائدے کی چیزیں لے کر چلتی ہیں اور (۴) اس پانی میں جس کو اللہ نے آسمان کی جانب سے نازل کیا پھر اس پانی سے زمین کو اس کے مرے پیچھے زندہ فرمایا اور (۵) ہر قسم کے حیوانات اس زمین میں پھیلا دیئے اور (۶) ہواؤں کے رخ بدلنے میں اور (۷) اس ابر میں جو آسمان و زمین کے درمیان حکم الہی کا پابند رہتا ہے اہل عقل

کے لئے بڑے دلائل (آیات) ہیں۔ (کشف الرحمن، جلد اول۔ ص ۷۳، ۳۸)
 إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ
 لِأُولِي الْأَلْبَابِ ○ (آل عمران۔ ۱۹۰)

ترجمہ: بلاشبہ آسمانوں کے اور زمین کے بنانے میں اور رات اور دن کے آگے
 پیچھے آنے میں ان لوگوں کے لئے بڑے بڑے دلائل ہیں جو اہل عقل و خرد ہیں۔
 (کشف الرحمن، جلد اول۔ ص ۱۱۸)

آیت مذکور کا شان نزول:

عطاء بن ابی رباحؓ حضرت عائشہؓ کے پاس تشریف لے گئے اور کہا کہ
 رسول اللہ ﷺ کے حالات میں جو سب سے عجیب چیز آپ نے دیکھی ہے وہ مجھے
 بتلائیے۔ اس پر حضرت عائشہؓ نے فرمایا آپ ﷺ کی کس شان کو پوچھتے ہو،
 ان کی تو ہر شان ہی عجیب تھی۔ ہاں، ایک واقعہ عجیب سناتی ہوں، وہ یہ کہ
 حضور اکرم ﷺ ایک رات میرے پاس تشریف لائے اور لحاف میں میرے
 ساتھ داخل ہو گئے پھر فرمایا اجازت دو کہ میں میرے پروردگار کی عبادت کروں۔
 بستر سے اٹھے، وضو فرمایا پھر نماز کے لئے کھڑے ہو گئے۔ قیام میں اس قدر روئے
 کہ آپ ﷺ کے آنسو سینہ مبارک پر بہہ گئے۔ پھر رکوع فرمایا، اس میں بھی
 روئے۔ سجدہ کیا، اس میں بھی اسی قدر روئے پھر سر اٹھایا اور مسلسل روتے رہے
 یہاں تک کہ صبح ہو گئی۔ حضرت بلالؓ آئے اور حضور ﷺ کو نماز کی اطلاع دی۔

بلالؓ فرماتے ہیں میں نے عرض کیا حضور اس طرح کیوں گریہ فرماتے ہیں؟ اللہ تعالیٰ نے تو آپ کے اگلے پچھلے گناہ سب معاف کر دیئے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا کیا میں شکر گزار بندہ نہ بنوں اور شکریہ میں گریہ وزاری کیوں نہ کروں جب کہ اللہ تعالیٰ نے آج کی شب مجھ پر یہ آیت مبارکہ نازل فرمائی ہے ”إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ-----“۔ اس کے بعد آپ ﷺ نے فرمایا بڑی تباہی ہے اس شخص کے لئے جس نے ان آیتوں کو پڑھا اور اس میں غور نہیں کیا۔

لہذا آیت پر غور و فکر کے سلسلے میں مندرجہ ذیل مسائل پر غور کرنا چاہیئے:

خلق السموات والارض کے معنی ایجاد و اختراع کے ہیں۔ اس میں وہ تمام مخلوقات داخل ہو جاتی ہیں جو زمین و آسمان میں ہیں۔ السموات میں تمام رفعتیں داخل ہیں اور الارض میں تمام پستیاں داخل ہیں۔

اختلاف الیل والنہار کے معنی یہ ہوئے کہ رات جاتی ہے تو دن آتا ہے دن جاتا ہے تو رات آتی ہے۔ دوسرے معنی یہ ہیں کہ اختلاف سے زیادتی اور کمی مراد لی جائے۔ سردیوں میں رات طویل ہوتی ہے اور دن چھوٹا ہے اور گرمیوں میں اس کے برعکس ہوتا ہے۔ (معارف القرآن، جلد دوم، ص ۲۶۱، ۲۶۲)

اولوالالباب، الباب، لب کی جمع ہے، جس کے معنی مغز کے ہیں اور ہر چیز کا مغز اس کا خلاصہ ہوتا ہے اور اسی سے اس کی خاصیت و فوائد معلوم ہوتے ہیں، اسی لئے انسانی عقل کو لب کہا گیا ہے کیونکہ عقل ہی انسان کا اصلی جوہر ہے۔

اولوالالباب کے معنی ہیں عقل والے۔ عقل والے وہی ہیں جو اللہ تعالیٰ پر ایمان لاتے ہیں اور ہر حال میں اس کا ذکر کرتے رہتے ہیں۔

(معارف القرآن، جلد دوم۔ ص ۲۶۳)

اس موضوع کی قرآن کریم میں بے شمار آیات ہیں۔

وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ۖ فَأَخْرَجْنَا بِهِ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُخْرِجُ مِنْهُ حَبًّا مُتَرَاكِبًا ۖ وَمِنَ النَّخْلِ مِنْ طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ وَجَنَّاتٍ مِنْ أَعْنَابٍ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُشْتَبِهًا وَغَيْرَ مُتَشَابِهٍ ۚ أَنْظِرُوا إِلَى ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَيَنْعِهِ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكُمْ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۹۹﴾ (الانعام۔ ۹۹)

ترجمہ: اور وہ ایسا ہے جس نے آسمان کی جانب سے پانی اتارا پھر ہم نے اس پانی کے ذریعہ ہر قسم کی اگنے والی چیز کو نکالا پھر ہم نے اس میں سبز رنگ کی شاخ نکالی پھر ہم اس شاخ میں سے ایسے دانے نکالتے ہیں جو باہم اوپر تلے گتھے ہوئے ہوتے ہیں اور کھجور کے گابھے میں سے ہم ایسے غوشے اور گپھے نکالتے ہیں جو لٹکے ہوئے ہوتے ہیں اور اسی پانی سے ہم نے انگوروں کے باغ اور زیتون و انار کے درخت پیدا کئے جن کے پھل آپس میں ایک دوسرے کے مشابہ بھی ہوتے ہیں اور غیر مشابہ بھی ذرا ہر درخت کے پھل پر غور کرو جب وہ پھل لاتا ہے اور نیز اس پھل کے پکنے پر غور کرو بلاشبہ اہل یقین کے لئے ان چیزوں میں بڑے بڑے

دلائل (آیات) ہیں۔ (کشف الرحمن، جلد اول، ص ۲۲۲)

هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسُ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا وَقَدَرَهُ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوا
عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابِ ۚ مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ ۚ يُفَصِّلُ
الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝۵ إِنَّ فِي اخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ
فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَّقُونَ ۝۶ (یونس - ۶، ۵)

ترجمہ: وہ اللہ تعالیٰ ایسا ہے جس نے آفتاب کو چمکدار اور چاند کو روشن بنایا اور چاند
کے لئے منزلیں مقرر کیں تاکہ تم لوگ برسوں کا شمار اور اوقات کا حساب معلوم کر سکو۔
اللہ نے یہ چیزیں نہیں پیدا کیں مگر کمال حکمت کے ساتھ خدا تعالیٰ اپنے دلائل ان
لوگوں کے لئے مفصل بیان کرتا ہے جو لوگ اہل علم و دانش ہیں۔ بلاشبہ رات دن کے
آگے پیچھے آنے میں اور ان چیزوں میں جو اللہ تعالیٰ نے آسمانوں میں اور زمین میں
پیدا کی ہیں ان لوگوں کے لئے بڑے دلائل ہیں جو ڈرتے ہیں۔

(کشف الرحمن، جلد اول، ص ۳۳۱)

وَهُوَ الَّذِي مَدَّ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْهَارًا ۚ وَمِنْ كُلِّ
الْثَّمَرَاتِ جَعَلَ فِيهَا زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ يُغْشَى اللَّيْلُ النَّهَارَ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ
لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۝۷ وَفِي الْأَرْضِ قِطْعٌ مُّتَجَوِّرَاتٌ وَجُدَّتْ مِنْ
أَعْنَابٍ وَزَرْعٌ وَنَخِيلٌ صِنْوَانٌ وَغَيْرُ صِنْوَانٍ يُسْقَى بِمَاءٍ وَاحِدٍ
وَنُفِضَ بَعْضُهَا عَلَى بَعْضٍ فِي الْأُكُلِ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ

يَعْقِلُونَ ﴿٣٠﴾ (الرعد - ۳، ۴)

ترجمہ: اور وہ ہی ہے جس نے زمین کو پھیلا یا اور اس زمین میں پہاڑ اور ندیاں پیدا کیں اور اس زمین میں ہر قسم کے پھلوں سے دود و قسم پیدا کئے وہ رات کو دن پر ڈھانک دیتا ہے بیشک ان چیزوں میں ان لوگوں کے لئے بڑی بڑی نشانیاں ہیں جو غور و فکر کیا کرتے ہیں اور زمین میں مختلف قطعات ہیں جو ایک دوسرے سے ملے ہوئے ہیں اور انگوروں کے باغ ہیں اور کھیتیاں ہیں اور کھجوروں کے درخت ہیں جن میں بعض دو تنے والے ہیں اور بعض دو شاخے نہیں ہوتے ان مذکورہ بالا نباتات کو ایک ہی قسم کا پانی دیا جاتا ہے اور ہم ان میں سے ایک کو دوسرے پر پھلوں میں برتری دیتے ہیں ان باتوں میں ان لوگوں کے لئے دلائل ہیں جو عقل سے کام لیتے ہیں۔ (کشف الرحمن، جلد اول - ص ۳۹۶)

يُنَبِّئُكُمْ بِهِ الزَّرْعَ وَالزَّيْتُونَ وَالنَّخِيلَ وَالْأَعْنَابَ وَمِنْ كُلِّ الشَّجَرِ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُونَ ﴿٣١﴾ وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۚ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۚ وَالنُّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِهِ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٣٢﴾ وَمَا ذَرَأَ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ ﴿٣٣﴾ وَهُوَ الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ لِتَأْكُلُوا مِنْهُ لَحْمًا طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُوا مِنْهُ حِلْيَةً تَلْبَسُونَهَا ۚ وَتَرَى الْفُلْكَ مَوَاحِرَ فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ ۚ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٣٤﴾ وَالْقَلَى

فِي الْأَرْضِ رَوَّاسِي أَنْ تُمِيدَ بِكُمْ وَأَمْهَلَّا وَأَسْبَلًا لِّلْعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٥﴾
وَعَلَّمٰنَا ۖ وَبِالنَّجْمِ هُمْ يَهْتَدُونَ ﴿١٦﴾ (النحل - ۱۶-۱۱)

ترجمہ: اور اسی پانی کے ذریعہ خدا تعالیٰ تمہارے لئے کھیتی اور زیتون اور کھجوریں اور انگور اور ہر قسم کے پھل اگاتا ہے یقیناً اس میں ان لوگوں کے لئے بڑی دلیل ہے جو غور و فکر سے کام لیتے ہیں۔ اور اسی نے رات اور دن کو اور سورج اور چاند کو تمہارے لئے مسخر کر دیا ہے اور تمام ستارے بھی خدا کے حکم کے مسخر ہیں یقیناً اس تسخیر میں ان لوگوں کے لئے بڑی بڑی نشانیاں ہیں جو صحیح عقل رکھتے ہیں۔ اور اسی طرح بہت سی رنگ برنگ کی وہ چیزیں بھی مسخر کر رکھی ہیں جو اس نے تمہارے لئے زمین میں پیدا کی ہیں یقیناً ان باتوں میں ان لوگوں کے لئے بڑی دلیل ہے جو نصیحت قبول کرتے ہیں۔ اور وہ اللہ تعالیٰ ایسا ہے جس نے دریا کو مسخر کر رکھا ہے تاکہ تم اس دریا میں سے تازہ گوشت کھاؤ اور اسی میں سے زینت و آراستگی کا وہ سامان بھی نکالو جس کو تم پہنتے ہو یعنی موتی وغیرہ اور اے مخاطب تو کشتیوں کو دیکھتا ہے کہ وہ دریا میں پانی کو پھاڑتی ہوئی چلی جا رہی ہیں اور دریا کو اس لئے بھی مسخر کیا تاکہ تم خدا کا فضل تلاش کرو اور تاکہ تم خدا کا احسان مانو۔ اور اسی نے زمین میں بھاری بھاری پہاڑ رکھ دیئے تاکہ کہیں زمین تم کو لے کر ہلنے نہ لگے اور اسی نے ندیاں پیدا کیں اور زمین میں راستے بنائے تاکہ تم منزل مقصود تک پہنچ سکو۔ اور بھی زمین میں بہت سے نشانات بنائے اور وہ ستاروں سے بھی راستہ معلوم کیا کرتے

ہیں۔ (کشف الرحمن، جلد اول۔ ص ۴۲۷، ۴۲۸)

وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ آيَتَيْنِ فَمَحَوْنَا آيَةَ اللَّيْلِ وَجَعَلْنَا آيَةَ النَّهَارِ مُبْصِرَةً لِّتَبْتَغُوا فَضْلًا مِّن رَّبِّكُمْ وَلِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابِ ۚ وَكُلَّ شَيْءٍ فَصَّلْنَاهُ تَفْصِيلًا ﴿١١﴾ (بنی اسرائیل - ۱۲)

ترجمہ: اور ہم نے رات اور دن کو دو نشانیاں بنایا ہے پھر رات کی نشانی کو مٹا دیا اور دن کی نشانی کو روشن اور دیکھنے کا سبب بنایا تاکہ تم دن میں اپنے رب کا فضل یعنی روزی تلاش کرو اور نیز یہ کہ تم برسوں کا شمار اور حساب معلوم کر سکو اور ہم نے ہر چیز کو خوب تفصیل کے ساتھ بیان کر دیا ہے۔ (کشف الرحمن، جلد اول۔ ص ۴۵۱)

أَوَلَمْ يَرِ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا ۚ وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ ۖ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ ﴿٣٠﴾ وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِهِمْ ۖ وَجَعَلْنَا فِيهَا فِجَاجًا سُبُلًا لِّلْعَالَمِ ۚ وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَقْفًا مَّحْفُوظًا ۖ وَهُمْ عَنْ آيَاتِهَا مُعْرِضُونَ ﴿٣١﴾ (الانبياء - ۳۲-۳۰)

ترجمہ: کیا ان کافروں کو یہ بات معلوم نہیں کہ آسمان وزمین دونوں بند تھے پھر ہم نے ان دونوں کو کھول دیا اور ہم نے ہر جاندار چیز کو پانی سے بنایا ہے کیا اس پر بھی یہ لوگ ایمان نہیں لاتے اور ہم نے زمین میں بھاری بھاری پہاڑ بنائے تاکہ وہ زمین لوگوں کو لے کر کہیں ہلنے نہ لگے اور ہم نے ان پہاڑوں میں کشادہ کشادہ راستے

بنائے تاکہ وہ لوگ منزلِ مقصود تک پہنچ سکیں اور ہم نے آسمان کو ایک ایسی چھت بنایا جو ہر طرح محفوظ ہے اور لوگوں کی حالت یہ ہے کہ یہ ان نشانیوں سے جو آسمان میں ہیں اعراض کرتے ہیں۔ (کشف الرحمن، جلد دوم، ص ۵۱۷)

يُقَلِّبُ اللَّهُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ﴿۳۳﴾

(النور۔ ۴۴)

ترجمہ: اللہ تعالیٰ رات اور دن کو بدلتا رہتا ہے یقیناً اس رد و بدل میں ان لوگوں کے لئے بڑا استدلال ہے جو اہل دانش ہیں۔ (کشف الرحمن، جلد دوم، ص ۵۶۸)

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّيْلَ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ مَنْ إِلَهُ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِضِيَاءٍ ۖ أَفَلَا تَسْمَعُونَ ﴿۴۱﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ النَّهَارَ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ مَنْ إِلَهُ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِلَيْلٍ تَسْكُنُونَ فِيهِ ۖ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿۴۲﴾ وَمِنْ رَحْمَتِهِ جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۴۳﴾ (القصص۔ ۷۳-۷۱)

ترجمہ: آپ ان پوچھے بھلایہ تو بتاؤ کہ اگر اللہ تعالیٰ تم پر ہمیشہ قیامت کے دن تک کے لئے رات ہی رہنے دے تو اللہ تعالیٰ کے سوا وہ کونسا معبود ہے جو تمہارے لئے روشنی لے آئے تو کیا تم سنتے نہیں۔ آپ ان یہ بھی پوچھے بھلایہ تو بتاؤ اگر خدا تعالیٰ تم پر ہمیشہ ہمیشہ قیامت کے دن تک کے لئے دن ہی رہنے دے تو اللہ تعالیٰ کے سوا

وہ کونسا معبود ہے جو تمہارے لئے رات لے آئے کہ تم اس میں راحت و سکون حاصل کرو تو کیا تم دیکھتے نہیں۔ اور اس خدا نے اپنی رحمت سے تمہارے لئے رات اور دن کو بنایا ہے تاکہ تم رات میں آرام حاصل کرو اور دن میں اس کا فضل تلاش کرو اور تاکہ تم اس کا شکر بجالاؤ۔ (کشف الرحمن، جلد دوم۔ ص ۲۲۸)

خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ۝ (العنكبوت - ۲۴)

ترجمہ: اللہ تعالیٰ نے آسمانوں کو اور زمین کو کمال حکمت و مصلحت کے ساتھ بنایا ہے۔ بیشک ان دونوں کے بنانے میں اہل ایمان کے لئے بڑی دلیل ہے۔

(کشف الرحمن، جلد دوم۔ ص ۲۴۰)

وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافُ أَلْسِنَتِكُمْ وَالْوَاوِكُمْ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّلْعَالَمِينَ ۝ وَمِنْ آيَاتِهِ مَنَامُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَابْتِغَاؤُكُمْ مِّنْ فَضْلِهِ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ۝ وَمِنْ آيَاتِهِ يُرِيكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُخْرِجُ بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝ (الرؤم - ۲۲-۲۴)

ترجمہ: اور اسی کی نشانیوں میں سے آسمان اور زمین کا بنانا ہے اور تمہاری بولیوں کا اور تمہارے رنگوں کا مختلف ہونا ہے۔ بے شک ان چیزوں میں اہل دانش کے لئے

بڑی نشانیاں ہیں۔ اور اسی کی نشانیوں میں سے تمہارا رات اور دن میں نیند سے سونا ہے اور تمہارا خدا کے فضل یعنی روزی کو تلاش کرنا ہے۔ بے شک اس بات میں ان لوگوں کے لئے بڑی نشانیاں ہیں جو توجہ کے ساتھ سنتے ہیں۔ اور اسی کی نشانیوں میں سے یہ ہے کہ وہ تم کو ڈرانے اور امید دلانے کو بجلی دکھاتا ہے اور وہی آسمان کی جانب سے پانی نازل کرتا ہے پھر اس پانی سے زمین کو اس کے خشک ہو جانے کے بعد تروتازہ کر دیتا ہے بیشک اس بات میں ان لوگوں کے لئے بڑی نشانیاں ہیں جو عقل سے کام لیتے ہیں۔ (کشف الرحمن، جلد دوم، ص ۶۳۸)

وَآيَةٌ لَهُمُ الْأَرْضُ الْمَيِّتَةُ ۚ أَحْيَيْنَاهَا وَأَخْرَجْنَا مِنْهَا حَبًّا فَمِنْهُ يَأْكُلُونَ ﴿٣١﴾ وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّاتٍ مِّنْ نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ وَفَجَّرْنَا فِيهَا مِنَ الْعُيُونِ ﴿٣٢﴾ لِيَأْكُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ ۚ وَمَا عَمِلَتْهُ أَيْدِيهِمْ ۖ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿٣٣﴾ سُبْحَنَ الَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا مِمَّا تُنْبِتُ الْأَرْضُ وَمِنْ أَنْفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٤﴾ وَآيَةٌ لَهُمُ اللَّيْلُ ۚ نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ فَإِذَا هُمْ مُظْلِمُونَ ﴿٣٥﴾ (یس۔ ۳۷-۳۳)

ترجمہ: اور ان لوگوں کے لئے خشک اور مردہ زمین قدرت کی ایک نشانی ہے کہ ہم نے اس کو زندہ کیا اور ہم نے اس زمین سے اناج نکالا پھر اسی اناج میں سے لوگ کھاتے ہیں اور اس زمین میں ہم نے کھجوروں اور انگوروں کے باغ پیدا کئے اور ہم نے اس میں چشمے جاری کئے۔ تاکہ لوگ باغ کے پھلوں میں سے کھائیں اور اس

پھل اور اناج کو ان کے ہاتھوں نے نہیں بنایا ہے پھر یہ کیوں شکر نہیں بجالاتے۔ وہ ذات پاک ہے جس نے زمین کی روئیدگی میں سے اور خود انسانوں میں سے اور نیز اس مخلوق میں سے جس کو لوگ نہیں جانتے ہر چیز کو جوڑا جوڑا اور ایک کو دوسرے کا مقابل بنایا ہے۔ اور ان لوگوں کے لئے رات بھی قدرت کی ایک نشانی ہے اس رات پر سے ہم دن کو کھینچ کر اتار لیتے ہیں تب ہی یہ لوگ اندھیرے میں رہ جاتے ہیں۔ (کشف الرحمن، جلد دوم۔ ص ۷۰۶)

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ۚ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٦١﴾ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ ۖ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ فَأَنَّى تُؤْفَكُونَ ﴿٦٢﴾ كَذَلِكَ يُؤْفَكُ الَّذِينَ كَانَُوا بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ﴿٦٣﴾ اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ قَرَارًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً ۖ وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ ۖ وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ ۚ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ ۖ فَتَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٦٤﴾

(المؤمن - ۶۱-۶۴)

ترجمہ: اللہ ہی ہے جس نے تمہارے لئے رات بنائی تاکہ تم اس میں آرام حاصل کرو اور اسی نے دن کو روشن اور دکھانے والا بنایا بے شک اللہ تعالیٰ لوگوں پر بڑا ہی فضل کرنے والا ہے لیکن اکثر لوگ اس کا شکر نہیں بجالاتے۔ یہ ہے اللہ پروردگار تمہارا وہ ہر چیز کا پیدا کرنے والا ہے اس کے سوا اور کوئی حقیقی معبود نہیں تو پھر اب تم

پھرے کہاں چلے جا رہے ہو جس طرح یہ لوگ الٹے پھرے جا رہے ہیں اسی طرح وہ لوگ پھیر دیئے جاتے ہیں جو خدا کی آیتوں کا انکار کیا کرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ وہ ہے جس نے زمین کو تمہارے لئے قراگاہ اور آسمان کو چھت بنایا اور اسی نے تمہاری شکل و صورت بنائی سو اس نے تمہاری صورتیں بہترین بنائیں اور کھانے کو تمہیں پاکیزہ یعنی لذیذ چیزیں عطا فرمائیں یہ ہے اللہ تمہارا پروردگار سو اللہ تعالیٰ بہت عالیشان ہے جو تمام عالموں کا پروردگار ہے۔ (کشف الرحمن، جلد دوم، ص ۷۶)

وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ ۖ فَآتَىٰ آيَاتِ اللَّهِ تُكْفِرُونَ ﴿٨١﴾ (المؤمن - ۸۱)

ترجمہ: اور وہ تم کو اپنی اور نشانیاں بھی دکھاتا رہتا ہے پھر تم خدا کی کون کونی نشانوں کا انکار کرو گے۔ (کشف الرحمن، جلد دوم، ص ۷۹)

قُلْ اِنَّكُمْ لَتَكْفُرُونَ بِالَّذِي خَلَقَ الْاَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُونَ لَهُ
اَنْدَادًا ۚ ذٰلِكَ رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ ۙ وَجَعَلَ فِيْهَا رَوٰسِي مِّنْ فَوْقِهَا وَبَرَكَ
فِيْهَا وَقَدَّرَ فِيْهَا اَفْوَاجَهَا فِيْ اَرْبَعَةِ اَيَّامٍ ۚ سَوَآءٌ لِّلْسَآئِلِيْنَ ۙ ثُمَّ
اَسْتَوٰى اِلَى السَّمَآءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَلِلْاَرْضِ ائْتِيَا طَوْعًا اَوْ
كَرْهًا ۚ قَالَتَا اَتَيْنَا طَآئِعِيْنَ ۙ فَقَضٰهُنَّ سَبْعَ سَمُوٰتٍ فِيْ يَوْمَيْنِ
وَاَوْحٰى فِيْ كُلِّ سَمَآءٍ اَمْرَهَا ۚ وَزَيَّنَّا السَّمَآءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيْحَ ۖ
وَحِفْظًا ۚ ذٰلِكَ تَقْدِيْرُ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْمِ ۙ ﴿٩-١٢﴾ (حم سجدہ - ۹-۱۲)

ترجمہ: آپ ان سے پوچھئے کیا تم اس خدا کا انکار کرتے ہو جس نے دو دن میں

زمین کو پیدا کر دیا اور کیا تم دوسروں کو اس کا ہمسر ٹھہراتے ہو یہی خدا تمام عالموں کا پروردگار ہے۔ اور اسی نے زمین میں زمین کے اوپر پہاڑ قائم کر دیئے اور اسی نے زمین میں برکت رکھی اور زمین پر رہنے والوں کی غذائیں بھی اسی زمین میں مقرر کر دیں یہ سب کچھ کامل چار دن میں ہوا، دریافت کرنے والوں کے لئے یہ واضح بیان اور پورا جواب ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے آسمان کی جانب توجہ فرمائی اور وہ اس وقت ایک دھواں سا تھا سو اس سے اور زمین سے ارشاد فرمایا تم دونوں حاضر ہو جاؤ خوشی سے یاد باؤ سے انہوں نے عرض کیا ہم دونوں خوشی سے حاضر ہیں۔ دو دن میں ان کو سات آسمان بنا دیا اور ہر ایک آسمان میں اس کے مناسب حال حکم بھیج دیا اور ہم نے آسمان دنیا کو چراغوں یعنی ستاروں سے آراستہ کیا اور نیز اس آسمان دنیا کی حفاظت کی یہ اس خدا کا مقرر کردہ نظام ہے جو کمال قوت اور کمال علم کا مالک ہے۔ (کشف الرحمن، جلد دوم۔ ص ۷۶۱، ۷۶۲)

وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا مِنْ ذَاتِ ط
وَهُوَ عَلَىٰ جَمْعِهِمْ إِذَا يَشَاءُ قَدِيرٌ ﴿٢٩﴾ (الشورى - ۲۹)

ترجمہ: اور منجند اس کی نشانیوں کے آسمانوں کا اور زمین کا پیدا کرنا اور ان جان داروں کا پیدا کرنا ہے جو اس نے زمین و آسمان کے درمیان پھیلا رکھے ہیں اور وہ جب چاہے ان سب کے جمع کر لینے پر قادر ہے۔

(کشف الرحمن، جلد دوم۔ ص ۷۶۱)

إِنَّ فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِّلْمُؤْمِنِينَ ۝ وَفِي خَلْقِكُمْ وَمَا يَبُثُّ مِنْ دَابَّةٍ آيَاتٌ لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ۝ وَاختِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا أَنزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ رِّزْقٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَتَصْرِيفِ الرِّيحِ آيَاتٌ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝ تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ۚ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَ اللَّهِ وَآيَاتِهِ يُؤْمِنُونَ ۝ (الباقیہ - ۳-۶)

ترجمہ: بے شک اہل ایمان کے لئے آسمانوں میں اور زمین میں بڑے دلائل موجود ہیں۔ اور خود تمہارے پیدا کرنے میں اور نیز ان حیوانات میں جن کو خدا نے پھیلارکھا ہے ان لوگوں کے لئے بڑے دلائل ہیں جو یقین رکھتے ہیں۔ اور رات اور دن کے آگے پیچھے آنے جانے میں اس رزق یعنی بارش میں جس کو اللہ تعالیٰ آسمان کی جانب سے نازل کرتا ہے اور اس سے زمین کو اس کے خشک ہوئے پیچھے زندہ کر دیتا ہے اور ہواؤں کے بدلنے میں ان لوگوں کے لئے بڑے دلائل ہیں جو عقل سے بہرہ مند ہیں اے پیغمبر یہ اللہ کی آیتیں ہیں جو صحیح طور پر ہم آپ کو پڑھ کر سناتے ہیں تو پھر اللہ تعالیٰ اور اس کی آیتوں کے بعد اب یہ لوگ کوئی بات پر ایمان لائیں گے۔ (کشف الرحمن، جلد دوم - ص ۷۹۵، ۷۹۶)

وَسَخَّرَ لَكُم مَّا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِّنْهُ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۝ (الباقیہ - ۱۳)

ترجمہ: اور جو آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے اس سب کو اس نے اپنی

جانب یعنی اپنے حکم سے تمہارے کام میں لگا رکھا ہے۔ بے شک ان امورِ مذکورہ میں ان لوگوں کے لئے بڑے دلائل ہیں جو غور و فکر کرتے رہتے ہیں۔

(کشف الرحمن، جلد دوم۔ ص ۷۹۶، ۷۹۷)

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ ۖ يَتَنَزَّلُ الْأَمْرُ
بَيْنَهُنَّ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۖ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ
شَيْءٍ عِلْمًا ﴿١٢﴾ (الطلاق - ۱۲)

ترجمہ: اللہ تعالیٰ کی وہ ذات ہے جس نے سات آسمان پیدا کئے اور انہی کی طرح زمین کو بھی پیدا کیا ان سب آسمان و زمین میں حکم نازل ہوتا رہتا ہے اس لئے بتا دیا گیا تاکہ تم کو معلوم ہو جائے کہ اللہ تعالیٰ ہر شے پر پوری طرح قادر ہے اور یہ کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے علم کے اعتبار سے ہر چیز کا احاطہ کر رکھا ہے۔

(کشف الرحمن، جلد دوم۔ ص ۸۹۵)

الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَوَاتٍ طِبَاقًا ۚ مَا تَرَىٰ فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِن تَفْوُتٍ ۚ فَارْجِعِ الْبَصَرَ ۚ هَلْ تَرَىٰ مِن فُطُورٍ ﴿٣﴾ ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ
كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَهُوَ حَسِيرٌ ﴿٤﴾ وَلَقَدْ زَيَّنَّا
السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ وَجَعَلْنَاهَا رُجُومًا لِلشَّيَاطِينِ وَأَعْتَدْنَا
لَهُمْ عَذَابَ السَّعِيرِ ﴿٥﴾ (الملك - ۳-۵)

ترجمہ: جس نے اوپر تلے سات آسمان پیدا کئے دیکھنے والے کیا تو رحمن کی

صنعت میں کوئی بے ضابطگی پاتا ہے پھر نگاہ ڈال کر دیکھ کیا تو کوئی شکاف دیکھتا ہے۔ پھر بار بار نگاہ ڈال کر دیکھ تیری نگاہ ذلیل ہو کر اور تھک کر تیری طرف لوٹ آئیگی۔ اور ہم نے آسمان دنیا کو چراغوں سے آراستہ کر رکھا ہے اور ہم نے ان چراغوں کو شیاطین کے مارنے کا ذریعہ بھی بنایا ہے اور ہم نے ان شیاطین کے لئے دہکتی ہوئی آگ کا اور بھی عذاب تیار کر رکھا ہے۔ (کشف الرحمن، جلد دوم، ص ۸۹۹)

(۲) پہلا گھر:

إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبَارَكًا وَهُدًى لِلْعَالَمِينَ ﴿۹۶﴾
 فِيهِ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ مَّقَامُ إِبْرَاهِيمَ ۖ وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا ۗ وَبِاللَّهِ عَلَى
 النَّاسِ حُجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا ۚ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ
 غَفِيْرٌ عَنِ الْعَالَمِينَ ﴿۹۷﴾ (آل عمران - ۹۶، ۹۷)

ترجمہ: یقیناً سب سے پہلا مکان جو لوگوں کی عبادت کے لئے مقرر کیا گیا وہ یہی مکان ہے جو مکہ میں ہے اس مکان کی حالت یہ ہے کہ وہ برکت والا ہے اور وہ اقوامِ عالم کے لئے موجبِ ہدایت ہے۔ اس مکان میں بہت سی واضح نشانیاں (آیات) ہیں از آن جملہ ابراہیم کے کھڑے ہونے کی جگہ ہے اور جو اس گھر کے حرم میں داخل ہوا وہ امن یافتہ ہوا اور ان لوگوں کے ذمہ اس گھر کا حج کرنا اللہ تعالیٰ کا ایک حق ہے جو اس گھر تک راہ پانے کی استطاعت رکھتے ہوں اور جو شخص منکر ہو جائے تو یقین جانو کہ اللہ تعالیٰ اہلِ عالم کی پروا نہیں رکھتا۔ (کشف الرحمن، جلد اول، ص ۹۷، ۹۸)

دنیا میں سب سے پہلا متبرک گھر جو لوگوں کی توجہ الی اللہ کے لئے مقرر کیا گیا اور بطور عبادت گاہ کے اور نشانِ ہدایت کے بنایا گیا یہی خانہ کعبہ ہے۔ یہاں ایک پتھر ہے جس پر ابراہیمؑ کے پیروں کے نشان ہیں جس پر کھڑے ہو کر انہوں نے خانہ کعبہ کی تعمیر کی تھی۔ (تفسیر عثمانی - ص ۸۰)

(۳) کشتیوں کا پانی پر چلنا:

وَآيَةٌ لَهُمْ أَنَّا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ فِي الْفُلِّ الْمَشْحُونِ ﴿٣١﴾ وَخَلَقْنَا لَهُمْ مِنْ مِثْلِهِ مَا يَرْكَبُونَ ﴿٣٢﴾ وَإِنْ نَشَأْ نُغْرِقْهُمْ فَلَا صَرِيحَ لَهُمْ وَلَا هُمْ يُنْقَذُونَ ﴿٣٣﴾ إِلَّا رَحْمَةً مِنَّا وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ﴿٣٤﴾ (یس - ۴۲-۴۱)

ترجمہ: اور ان کے لئے ہماری ایک نشانی یہ ہے کہ ہم نے ان کی نسل کو اس بھری کشتی میں سوار کر دیا۔ اور ہم نے کشتی کی طرح کی اور چیزیں بھی ان کے لئے پیدا کیں جن پر یہ لوگ سوار ہوتے ہیں۔ اور اگر ہم چاہیں تو ان کو غرق کر دیں پھر نہ تو ان کا کوئی فریاد رس ہو اور نہ یہ غرق سے بچائے جاسکیں۔ مگر یہ ہماری مہربانی ہے اور ایک وقتِ معین تک ان کو فائدہ پہنچانا ہے۔

(کشف الرحمن، جلد دوم - ص ۷۰۶، ۷۰۷)

حضرت نوحؑ کی اولاد کے بارے میں ذکر ہے کہ سارے انسان جو کشتی میں سوار تھے انہی کی اولاد ہیں۔

أَلَمْ تَرَ أَنَّ الْفُلَّكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِنِعْمَتِ اللَّهِ لِيُرِيَكُمْ مِنْ آيَاتِهِ ۚ إِنَّ

فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ۝ (لقمن - ۳۱)

ترجمہ: کیا اے مخاطب تو نے اس بات پر غور نہیں کیا کہ سمندر میں جہاز اللہ تعالیٰ ہی کے فضل سے چلتے ہیں تاکہ وہ تم کو کچھ اپنی قدرت کی نشانیاں مشاہدہ کرائے، بیشک اس امر مذکور میں ہر صبر کرنے والے شکر بجانے والے کے لئے بڑی بڑی نشانیاں ہیں۔ (کشف الرحمن، جلد دوم - ص ۶۶۰)

اس مضمون کی اور بھی کئی آیات قرآن مجید میں جگہ جگہ مذکور ہیں۔

۴) رزق کی کمی وزیادتی:

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ (الروم - ۳۷)

ترجمہ: کیا ان لوگوں کو یہ معلوم نہیں کہ اللہ تعالیٰ جس کے لئے چاہتا ہے روزی کو کشادہ کر دیتا ہے اور جس کو چاہتا ہے کم کر دیتا ہے بلاشبہ اس روزی کی کمی بیشی میں ان لوگوں کے لئے نشانیاں ہیں جو ایمان رکھتے ہیں۔

(کشف الرحمن، جلد دوم - ص ۶۵۱)

اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ۖ وَفَرِحُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۚ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا مَتَاعٌ ۝ (الرعد - ۲۶)

ترجمہ: اللہ جس کی چاہتا ہے روزی فراخ کر دیتا ہے اور جس کی چاہتا ہے روزی تنگ کر دیتا ہے اور یہ کافر دنیا کی زندگی پر اتراتے ہیں حالانکہ یہ دنیوی زندگی

آخرت کے مقابلہ میں سوائے تھوڑے سے فائدے کے اور کچھ بھی نہیں۔

(کشف الرحمن، جلد اول۔ ص ۴۰۲)

إِنَّ رَبَّكَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ۖ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ خَبِيرًا
بَصِيرًا ﴿۳۰﴾ (بنی اسرائیل۔ ۳۰)

ترجمہ: بے شک تیرا رب جس کی روزی چاہتا ہے فراخ کر دیتا ہے اور جس کی روزی چاہتا ہے تنگ کر دیتا ہے بلاشبہ وہی اپنے بندوں کے حق میں خوب دانا اور بینا ہے۔

(کشف الرحمن، جلد اول۔ ص ۴۵۳)

اس مضمون کی اور بھی کئی آیات قرآن مجید میں مختلف مقامات پر وارد ہوئی ہیں کہ اللہ تعالیٰ جسے چاہے رزق کی کشادگی عطا کر دیتا ہے اور جسے چاہے رزق کی تنگی میں مبتلا کر دیتا ہے۔

(۵) نکاح کا مقصد:

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا
وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْتَفِرُونَ ﴿۲۱﴾
(الروم۔ ۲۱)

ترجمہ: اور اسی کی نشانیوں میں سے یہ ہے کہ اس نے تمہارے لئے تمہاری ہی جنس میں سے بیویاں بنائیں تاکہ تم ان سے آرام و اطمینان حاصل کرو اور اس نے تم میاں بیویوں کے درمیان محبت اور ہمدردی پیدا کی اس بات میں ان لوگوں کے لئے

بڑی نشانیاں ہیں جو غور و فکر سے کام لیتے ہیں۔ (کشف الرحمن، جلد دوم۔ ص ۶۴۸)
عام طور پر شوہر ایک مقام کا ہوتا ہے اور بیوی دوسرے مقام کی۔ نکاح کے
بعد جو گہرے تعلقات پیدا ہوتے ہیں بلکہ میاں بیوی ایک جان دو قالب کی طرح
ہوتے ہیں۔ اگر غور کیا جائے تو معلوم ہوگا یہ سب آیات الہی ہی کا کرشمہ ہے۔

(۶) پرندوں کا آسمان وزمین کے درمیان ٹھہرنا:

أَلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ مُسَخَّرَاتٍ فِي جَوِّ السَّمَاءِ ۖ مَا يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا اللَّهُ ۚ
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۷۹﴾ (النحل۔ ۷۹)

ترجمہ: کیا ان لوگوں نے ان پرندوں کے حال پر غور نہیں کیا جو فضائے آسمانی میں
مسخر ہوتے ہیں ان کو گرنے سے سوائے خدا کے اور کوئی نہیں روکتا اس امر مذکور میں
ان لوگوں کے لئے بڑی نشانیاں ہیں جو لوگ اہل ایمان ہیں۔

(کشف الرحمن، جلد اول۔ ص ۴۳۹)

أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ فَوْقَهُمْ صَفًّا وَيَقْبِضْنَ ۚ مَا يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا
الرَّحْمَنُ ۚ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ بَصِيرٌ ﴿۱۹﴾ (الملك۔ ۱۹)

ترجمہ: کیا ان لوگوں نے اپنے اوپر اڑتے پرندوں کے حال پر نظر نہیں کیا جو پر
پھیلائے ہوتے ہیں اور کبھی پر سمیٹ لیتے ہیں ان پرندوں کو بجز خدائے رحمان کے
اور کوئی نہیں روکتا بیشک وہ ہر چیز کو دیکھ رہا ہے۔ (کشف الرحمن، جلد دوم۔ ص ۹۰۱)

(۷) جانوروں میں اللہ کی نشانیاں:

وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً ۖ نُسْقِيكُمْ مِمَّا فِي بُطُونِهِ مِنْ بَيْنِ فَرْثٍ
وَدَمٍ لَبَنًا خَالِصًا سَائِغًا لِلشَّارِبِينَ ﴿٦٦﴾ وَمِنْ ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ
وَالْأَعْنَابِ تَتَّخِذُونَ مِنْهُ سَكَرًا وَرِزْقًا حَسَنًا ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً
لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٦٧﴾ وَأَوْحَى رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ أَنْ اتَّخِذِي مِنَ الْجِبَالِ
بُيُوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ ﴿٦٨﴾ ثُمَّ كُلِّي مِنْ كُلِّ الشَّجَرِ
فَاسْلُكِي سُبُلَ رَبِّكِ ذُلُلًا ۚ يَخْرُجُ مِنْ بُطُونِهَا شَرَابٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ
فِيهِ شِفَاءٌ لِلنَّاسِ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٦٩﴾

(النحل۔ ۶۶-۶۹)

ترجمہ: اور یقیناً تمہارے لئے چوپایوں میں بھی غور کرنے کا مقام ہے وہ یہ کہ ہم
تم کو اس گوبر اور خون کے درمیان سے جو ان کے پیٹوں میں ہوتا ہے ایسا خالص دودھ
پلاتے ہیں جو پینے والوں کے لئے خوشگوار ہے۔ اور کھجور اور انگور کے درختوں کے
پھل قابلِ غور ہیں جن سے تم نشے کی چیزیں بناتے ہو اور پھلوں سے عمدہ روزی بھی
حاصل کرتے ہو۔ بیشک ان چیزوں میں اہل عقل و دانش کے لئے بڑی دلیل ہے۔
اور یہ امر بھی قابلِ غور ہے کہ آپ کے رب نے شہد کی مکھی کو یہ بات سکھائی کہ تو
پھاڑوں میں اور درختوں میں اور ان ٹیٹوں میں جو بیل چڑھانے کو لوگ لگاتے
ہیں۔ گھر بنا پھر ہر قسم کے پھلوں سے غذا حاصل کر اور واپس آنے کے لئے اپنے

رب کے آسان اور سہل راستوں پر ہولے ان مکھیوں کے پیٹ میں سے پینے کی چیز نکلتی ہے جس کے رنگ مختلف ہوتے ہیں اس شہد میں لوگوں کے لئے شفاء ہے بلاشبہ اس چیز میں ان لوگوں کے لئے بڑی دلیل (آیت) ہے جو غور و فکر سے کام لیتے ہیں۔ (کشف الرحمن، جلد اول۔ ص ۴۳۶، ۷۳۷)

انسان کی تخلیق اور اس کا اکرام

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ۝ (النساء-۱)

ترجمہ: اے انسانو! اپنے پروردگار سے ڈرو جس نے تم کو ایک جان دار سے پیدا کیا اور اسی جان دار سے اس کا جوڑا بنایا اور ان دونوں سے بکثرت مرد اور عورتوں کو پھیلا دیا اور اس اللہ سے ڈرو جس کا واسطہ دے کر ایک دوسرے سے مطالبہ کیا کرتے ہو اور قرابت کے تعلقات کو قطع کرنے سے پرہیز کرو یقین جانو کہ اللہ تعالیٰ تم پر نگران ہے۔ (کشف الرحمن، جلد اول - ص ۱۲۱)

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَنْتُمْ بَشَرٌ تَنْتَشِرُونَ ۝
وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا
وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۝
وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافُ أَلْسِنَتِكُمْ
وَالْوَاوِنِكُمْ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْعَالَمِينَ ۝
بِالْبَلِيلِ وَالنَّهَارِ وَابْتِعَاؤُكُمْ مِنْ فَضْلِهِ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ
يَسْمَعُونَ ۝
السَّمَاءِ مَاءً فَيُخْرِجُ بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ
يَعْقِلُونَ ۝ (الروم - ۲۴-۲۰)

ترجمہ: اور اس کی نشانیوں میں سے ایک نشانی یہ ہے کہ اس نے تم کو مٹی سے پیدا کیا پھر اب تم انسان ہو جو ہر طرف پھیلے ہوئے ہو۔ اور اسی کی نشانیوں میں سے یہ ہے کہ اس نے تمہارے لئے تمہاری ہی جنس میں سے بیویاں بنائیں تاکہ تم ان سے آرام و اطمینان حاصل کرو اور اس نے تم میاں بیویوں کے درمیان محبت اور ہمدردی پیدا کی اس بات میں ان لوگوں کے لئے بڑی نشانیاں ہیں جو غور و فکر سے کام لیتے ہیں اور اسی کی نشانیوں میں سے آسمان اور زمین کا بنانا ہے اور تمہاری بولیوں کا اور تمہارے رنگوں کا مختلف ہونا ہے۔ بے شک ان چیزوں میں اہل دانش کے لئے بڑی نشانیاں ہیں۔ اور اسی کی نشانیوں میں سے تمہارا رات اور دن میں نیند سے سونا ہے اور تمہارا خدا کے فضل یعنی روزی کو تلاش کرنا ہے۔ بے شک اس بات میں ان لوگوں کے لئے بڑی نشانیاں ہیں جو توجہ کے ساتھ سنتے ہیں۔ اور اسی کی نشانیوں میں سے یہ ہے کہ وہ تم کو ڈرانے اور امید دلانے کو بجلی دکھاتا ہے اور وہی آسمان کی جانب سے پانی نازل کرتا ہے پھر اس پانی سے زمین کو اس کے خشک ہو جانے کے بعد تر و تازہ کر دیتا ہے بے شک اس بات میں ان لوگوں کے لئے بڑی نشانیاں ہیں جو عقل سے کام لیتے ہیں۔ (کشف الرحمن، جلد دوم۔ ص ۶۳۷، ۶۳۸)

فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ ۖ خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ ۖ يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ
الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ ۚ إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ ۝ (الطارق۔ ۵-۸)

ترجمہ: سو انسان کو اس امر پر غور کرنا چاہیے کہ وہ کس چیز سے بنایا گیا ہے۔ وہ ایک

اچھلتے ہوئے پانی سے بنایا گیا ہے۔ جو پیٹھ اور سینے کے درمیان سے نکلتا ہے۔
بیشک خدا تعالیٰ اس انسان کے پھیر لانے یعنی دوبارہ زندہ کرنے پر قادر ہے۔

(کشف الرحمن، جلد دوم۔ ص ۹۴۸)

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ۚ ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ ۝ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۝ (التین - ۴-۶)

ترجمہ: کہ ہم نے انسان کو اچھے سے اچھے اسلوب پر بنایا ہے پھر ہم اس کو
پستی والوں کی حالت سے بھی زیادہ نیچا کر دیتے ہیں۔ لیکن ہاں جو لوگ ایمان لائے
اور نیک اعمال کے پابند رہے تو ان کے لئے ایسا اجر ہے جو کبھی ختم ہونے والا نہیں۔

(کشف الرحمن، جلد دوم۔ ص ۹۵۸)

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ طِينٍ ۚ ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَكِينٍ ۚ ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظْمًا فَكَسَوْنَا الْعِظْمَ لَحْمًا ۚ ثُمَّ أَنْشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ ۖ فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ ۝ (المؤمنون - ۱۲-۱۳)

ترجمہ: اور ہم نے انسان کو مٹی کے خلاصہ یعنی منتخب مٹی سے بنایا۔ پھر ہم نے اس کو
نطفہ سے بنایا جس کو ہم نے ایک محفوظ مقام میں رکھا پھر ہم نے اس نطفہ کو جما ہوا
خون بنایا پھر ہم نے اس جے ہوئے خون سے گوشت کی بوٹی بنائی پھر ہم نے اس

بوٹی میں سے ہڈیاں بنائیں پھر ہم نے ان ہڈیوں پر گوشت چڑھایا پھر ان تمام تبدیلیوں کے بعد ہم نے اس کو ایک نئی صورت میں اٹھا کھڑا کیا سو کیسی بڑی شان ہے اللہ کی جو سب بنانے والوں سے بڑھ کر بنانے والا ہے۔

(کشف الرحمن، جلد دوم۔ ص ۵۴۶)

(۱) انسان کی نیند بھی اللہ کی نشانی ہے:

اللَّهُ يَتَوَفَّى الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ فِي مَنَامِهَا ۖ فَيُمْسِكُ الَّتِي قَضَىٰ عَلَيْهَا الْمَوْتَ وَيُرْسِلُ الْأُخْرَىٰ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿۴۲﴾ (الزمر۔ ۴۲)

ترجمہ: اللہ تعالیٰ رُوحوں کو ان کے مرتے وقت قبض کر لیتا ہے یعنی رُوح حیات کو اور جن کے مرنے کا وقت نہیں آیا ان کو بھی سوتے وقت قبض کر لیتا ہے یعنی رُوح تمیز کو پھر ان رُوحوں کو جن پر وہ موت کا حکم صادر کر چکا ہے ان کو توروک لیتا ہے اور دوسری ارواح کو ایک مقررہ وقت تک کے لئے واپس بھیج دیتا ہے اس میں شک نہیں کہ اس تصرفِ خداوندی میں ان لوگوں کے لئے جو غور و فکر سے کام لیتے ہیں بڑے دلائل ہیں۔ (کشف الرحمن، جلد دوم۔ ص ۷۳۸، ۷۳۹)

انبیائے کرامؑ
اور ان کی امتوں کے تعلق سے آیات

(۱) حضرت آدمؑ کے تعلق سے آیات:

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً ۖ قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَن يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَآءَ ۚ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ ۖ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝ (۳۰) وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلٰٓئِكَةِ فَقَالَ أَنْبِئُونِي بِأَسْمَاءِ هَٰؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِينَ ۝ (۳۱) قَالُوا سُبْحٰنَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا ۖ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ۝ (۳۲) قَالَ يٰٓآدَمُ أَنْبِئْهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ ۖ فَلَمَّآ أَنْبَأَهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ ۖ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَّكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ غَيْبِ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَأَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ۝ (۳۳) وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ۖ أَبٰى وَاسْتَكْبَرَ ۖ وَكَانَ مِنَ الْكَٰفِرِينَ ۝ (۳۴) وَقُلْنَا يٰٓآدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَٰذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّٰلِمِينَ ۝ (۳۵) فَأَزَلَّهُمَا الشَّيْطٰنُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ ۖ وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ۖ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ۝ (۳۶) فَتَلَقَّى آدَمُ مِنْ رَّبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ ۖ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝ (البقرہ۔ ۳۰-۳۶)

ترجمہ: اور وہ واقعہ قابلِ ذکر ہے جب آپ کے رب نے فرشتوں سے فرمایا کہ

یقیناً میں زمین میں ایک نائب بنانے والا ہوں فرشتوں نے کہا کیا آپ زمین میں ایسے شخص کو پیدا کریں گے جو اس میں فساد اور خونریزی کرے یعنی اس کی اولاد اور ہم آپ کی حمد و ثناء کے ساتھ تسبیح کرتے اور آپ کی پاکی بیان کرتے ہیں خدائے تعالیٰ نے فرمایا میں اس بات کو جانتا ہوں جس کو تم نہیں جانتے اور اللہ نے تمام چیزوں کے نام آدمؑ کو الہام کر دیئے پھر وہ چیزیں فرشتوں کے روبرو رکھ دیں پھر فرشتوں سے کہا اگر تم سچے ہو تو مجھے ان چیزوں کے نام بتاؤ۔ فرشتوں نے کہا آپ کی ذات پاک ہے ہم کو معلوم نہیں مگر اسی قدر جتنا آپ نے ہم کو سکھا دیا ہے بیشک آپ ہی بڑے علم بڑی حکمت والے ہیں۔ تب اللہ نے فرمایا اے آدمؑ تو ان چیزوں کے نام فرشتوں کو بتادے پس جب آدمؑ نے فرشتوں کو ان اشیاء کے نام بتائے تو خدا نے کہا کیا میں نے تم سے کہا نہ تھا کہ بیشک میں آسمان وزمین کی تمام مخفی چیزوں کو جانتا ہوں اور جو کچھ تم ظاہر کرتے اور جو کچھ تم پوشیدہ رکھتے ہو وہ سب مجھ کو معلوم ہے اور جب ہم نے حکم دیا تمام فرشتوں کو سجدہ کرو آدمؑ کے سامنے تو ان سب نے سجدہ کیا مگر ابلیس نے، اس نے تعمیل حکم سے انکار کیا اور اپنے کو بڑا سمجھا اور وہ کافروں میں سے ہو گیا اور ہم نے آدمؑ سے کہا اے آدمؑ سکونت اختیار کر تو اور تیری بیوی جنت میں اور تم دونوں اس میں سے خوب جی بھر کر جہاں سے چاہو کھاؤ اور ہاں! دیکھو اس مخصوص درخت کے قریب مت جانا ورنہ تم نقصان اٹھانے والوں میں سے ہو جاؤ گے۔ پھر ڈگمگادیا آدمؑ اور حواؑ کو شیطان نے اس درخت کی وجہ سے

اور اس عیش سے جس میں وہ دونوں تھے ان کو نکال کر چھوڑا اور ہم نے کہا نیچے جاؤ تمہاری حالت یہ ہوگی کہ تم ایک دوسرے کے دشمن رہو گے اور تم کو زمین میں ٹھیرنا اور فائدہ اٹھانا ہے ایک وقت معین تک بعد ازاں آدمؑ نے اپنے رب سے چند کلمات سیکھ لئے اور خدا نے آدمؑ کی توبہ قبول کی بیشک وہی بڑا درگزر کرنے والا بڑا مہربان ہے۔ (کشف الرحمن، جلد اول، ص ۸-۱۰)

قَالَ رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا ۖ وَإِنْ لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٣١﴾ قَالَ اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ۚ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ﴿٣٢﴾ قَالَ فِيهَا تَحْيَوْنَ وَفِيهَا تَمُوتُونَ وَمِنْهَا تُخْرَجُونَ ﴿٣٣﴾ يَبْنِيٰٓ أَدَمَ ۖ قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ لِبَاسًا يُورِي سَوَاتِكُمْ وَرِيشًا ۖ وَلِبَاسُ التَّقْوَىٰ ۖ ذَٰلِكَ خَيْرٌ ۖ ذَٰلِكَ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ﴿٣٤﴾ (الاعراف، ۲۶-۲۳)

ترجمہ: ان دونوں نے عرض کیا اے ہمارے رب ہم نے اپنے اوپر ظلم کیا اور اگر تو ہم کو معاف نہ کرے گا اور تو ہم پر رحم نہیں کرے گا تو ہم یقیناً تباہ و برباد ہو جائیں گے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا تم نیچے اترو تم سب آپس میں ایک دوسرے کے دشمن رہو گے اور تمہارے لئے زمین میں ایک معین وقت تک ٹھہرنا اور نفع اٹھانا ہوگا۔ خدا نے یہ بھی فرمایا کہ تم زمین ہی پر زندہ رہو گے اور زمین ہی پر مرو گے اور زمین ہی میں سے دوبارہ نکالے جاؤ گے۔ اے بنی آدم ہم نے تمہارے لئے ایسا لباس پیدا کیا جو

تمہارے جسم کے قابلِ شرم حصوں کو ڈھانکتا ہے اور ایسا لباس بھی جو تمہارے لئے موجبِ زینت ہے اور پرہیزگاری کا لباس تو وہ سب لباسوں سے بہتر ہے یہ قدرتِ خداوندی کی نشانیوں (آیات) میں سے ہے تاکہ لوگ غور کریں۔

(کشف الرحمن، جلد اول۔ ص ۲۴۲، ۲۴۳)

إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّیْ خَالِقٌ بَشَرًا مِّنْ طِیْنٍ ۝۴۱ فَاِذَا سَوَّیْتُهُ وَنَفَخْتُ فِیْهِ مِنْ رُّوْحِیْ فَقَعُوْا لَهٗ سٰجِدٰیْنَ ۝۴۲ فَسَجَدَ الْمَلٰٓئِكَةُ كُلُّهُمْ اٰجْمَعُوْنَ ۝۴۳ اِلَّا اِبْلِیْسَ ۝۴۴ اِسْتَكْبَرَ ۝۴۵ وَكَانَ مِنَ الْكٰفِرِیْنَ ۝۴۶ قَالَ یٰۤاِبْلِیْسُ مَا مَنَعَكَ اَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِیَدَیْ ۝۴۷ اَسْتَكْبَرْتَ اَمْ كُنْتَ مِنَ الْعٰلِیْنَ ۝۴۸ قَالَ اَنَا خَیْرٌ مِّنْهُ ۝۴۹ خَلَقْتَنِیْ مِنْ تَّارٍ ۝۵۰ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِیْنٍ ۝۵۱ قَالَ فَاخْرُجْ مِنْهَا فَاِنَّكَ رَجِیْمٌ ۝۵۲ وَاِنَّ عَلَیْكَ لَعْنَتِیْ اِلٰی یَوْمِ الدِّیْنِ ۝۵۳ (ص ۷۸-۷۹)

ترجمہ: وہ باہمی بحث اس وقت ہوئی تھی جب آپ کے رب نے فرشتوں سے فرمایا تھا کہ میں مٹی سے ایک انسان بنانے والا ہوں۔ سو جب میں اس کو پوری طرح درست کر چکوں اور اس میں اپنی طرف سے روح پھونک دوں تو تم سب اس کے سامنے سجدے میں گر پڑنا۔ چنانچہ سب کے سب تمام فرشتوں نے آدم کے سامنے سجدہ کیا۔ مگر ابلیس نے کہ اس نے اپنے کو بڑا سمجھا اور وہ کافروں میں سے ہو گیا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا اے ابلیس جس کو میں نے اپنے دونوں ہاتھوں سے بنایا اس کو

سجدہ کرنے سے تجھے کس چیز نے روکا کیا تو نے اپنے کو بڑا سمجھا یا تو واقعی بڑے درجے کے لوگوں میں سے ہے۔ ابلیس نے کہا میں آدم سے بہتر ہوں کہ تو نے مجھ کو آگ سے پیدا کیا ہے اور اس کو مٹی سے پیدا کیا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا جانکل یہاں سے یقیناً تو مردود ہو گیا۔ اور بے شک تجھ پر قیامت کے دن تک میری لعنت رہے گی۔ (کشف الرحمن، جلد دوم، ص ۷۲۹، ۷۳۰)

وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِّنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَىٰ كَثِيرٍ مِّمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا ۝

(بنی اسرائیل - ۷۰)

ترجمہ: اور بلاشبہ ہم نے اولادِ آدم کو عزت دی اور ہم نے ان کو خشکی اور دریا میں چلنے والی سواریوں پر سوار کیا اور ہم نے ان کو عمدہ عمدہ چیزیں کھانے کو دیں اور ہم نے بنی آدم کو اپنی بہت سی مخلوقات پر فضیلت عطا کی۔

(کشف الرحمن، جلد اول، ص ۴۶۰)

(۲) حضرت نوحؑ اور ان کی قوم کے تعلق سے آیات:

وَآيَةٌ لَهُمْ أَنَّا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ فِي الْفُلِّ الْمَشْحُونِ ۝ وَخَلَقْنَا لَهُمْ مِن مِّثْلِهِ مَا يَرْكَبُونَ ۝ وَإِنْ نَشَأْ نُغْرِقْهُمْ فَلَا صَرِيحَ لَهُمْ وَلَا هُمْ يُنْقَذُونَ ۝ إِلَّا رَحْمَةً مِنَّا وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۝ وَمَا تَأْتِيهِمْ مِّنْ

آيَةٍ مِّنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿٣١﴾ (یس - ۴۶-۴۱)

ترجمہ: اور ان کے لئے ہماری ایک نشانی یہ ہے کہ ہم نے ان کی نسل کو اس بھری کشتی میں سوار کر دیا۔ اور ہم نے کشتی کی طرح کی اور چیزیں بھی ان کے لئے پیدا کیں جن پر یہ لوگ سوار ہوتے ہیں۔ اور اگر ہم چاہیں تو ان کو غرق کر دیں پھر نہ تو ان کا کوئی فریاد رس ہو اور نہ یہ غرق سے بچائے جاسکیں۔ مگر یہ ہماری مہربانی ہے اور ایک وقتِ معین تک ان کو فائدہ پہنچانا ہے۔ اور جب ان لوگوں سے کہا جاتا ہے کہ تم لوگ اس عذاب سے ڈرو جو تمہارے سامنے ہے اور وہ جو تمہارے پیچھے ہے تاکہ تم پر رحم کیا جائے تو وہ کچھ پروا نہیں کرتے۔ اور ان کے رب کی نشانیوں میں سے کوئی نشانی ان کے پاس نہیں آتی مگر یہ کہ وہ اس کے ساتھ روگردانی کا برتاؤ کرتے ہیں۔ (کشف الرحمن، جلد دوم - ص ۷۰۶، ۷۰۷)

إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٣٣﴾
ذُرِّيَّةً بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ ۗ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٣٤﴾

(آل عمران - ۳۳، ۳۴)

ترجمہ: یقیناً اللہ تعالیٰ نے آدم کو اور نوح کو اور ابراہیم کے گھرانے کو اور عمران کے گھرانے کو اقوامِ عالم پر برگزیدہ فرمایا تھا۔ یہ ایک نسل تھی جس میں بعض بعض سے پیدا ہوئے تھے اور اللہ تعالیٰ خوب سننے والا جاننے والا ہے۔

(کشف الرحمن، جلد اول - ص ۸۴)

وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ نُوحٍ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ يٰقَوْمِ إِن كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ
 مَقَامِي وَتَذِكْرِي بَآيَاتِ اللَّهِ فَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْتُ فَأَجْمِعُوا أَمْرَكُمْ
 وَشُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ أَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ غُمَّةً ثُمَّ اقْضُوا إِلَيَّ وَلَا
 تُنظِرُونِ ④ فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَمَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ ۖ إِن أَجْرِي إِلَّا عَلَى
 اللَّهِ ۖ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ⑤ فَكَذَّبُوهُ فَتَبَايَعُوا لِيَاقِينِهِ
 مَعَهُ فِي الْفُلِّ وَجَعَلْنَاهُمْ خَلِيفَ وَأَعْرَقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا
 فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِينَ ⑥ (يونس - ۷۳-۷۱)

ترجمہ: اور آپ ان کو نوحؑ کا واقعہ پڑھ کر سنائیے جب اس نے اپنی قوم سے کہا
 اے میری قوم اگر میرا یہاں رہنا اور احکام الہی سنا کر میرا نصیحت کرنا تم پر شاق اور
 ناگوار گزرتا ہے تو ہوا کرے میں نے خدا ہی پر بھروسہ کر رکھا ہے سوا ب تم اپنی کوئی
 تدبیر اپنے شرکاء سے مل کر پختہ طور پر طے کر لو پھر وہ تمہاری مقررہ تجویز تم پر مخفی نہ
 رہے پھر جو کچھ میرے ساتھ کرنا ہو وہ کر گزرو اور مجھ کو ذرا کبھی مہلت نہ دو پھر اس پر
 بھی اگر تم اعراض ہی کرتے رہو تو تم جانتے ہو کہ میں نے تم سے کوئی معاوضہ تو طلب
 نہیں کیا میرا معاوضہ تو بس اللہ ہی کے ذمہ ہے اور مجھ کو تو یہ حکم کیا گیا ہے کہ میں
 فرمانبرداروں میں سے رہوں۔ اس پر بھی ان کی قوم ان کی تکذیب کرتی رہی پھر
 ہم نے نوحؑ کو اور جو اس کے ہمراہ کشتی میں سوار تھے ان کو طوفان سے نجات دی اور
 ان طوفان سے نجات پانے والوں کو جانشین کیا اور جو ہماری آیتوں کی تکذیب کیا

کرتے تھے ان سب کو غرق کر دیا۔ اے مخاطب عبرت کی نگاہ سے دیکھ جن کو ڈرایا جا چکا تھا۔ ان کا انجام کیسا ہوا۔ (کشف الرحمن، جلد اول۔ ص ۳۴۴، ۳۴۵)

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَلَبِثَ فِيهِمْ أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا فَأَخَذَهُمُ الطُّوفَانُ وَهُمْ ظَالِمُونَ ﴿۱۴﴾ فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَصْحَبَ السَّفِينَةَ وَجَعَلْنَاهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ ﴿۱۵﴾ (العنکبوت۔ ۱۴، ۱۵)

ترجمہ: اور بلاشبہ ہم نے نوحؑ کو اس کی قوم کی طرف پیغمبر بنا کر بھیجا سو وہ ان لوگوں میں پچاس برس کم ایک ہزار سال رہا پھر ان لوگوں کو طوفان نے آپکڑا اور وہ بڑے ہی نافرمان تھے۔ پھر ہم نے نوحؑ کو اور جہاز والوں کو بچا لیا اور ہم نے اس واقعہ عذاب کو اہل عالم کے لئے ایک عبرت آموز نشانی بنایا۔

(کشف الرحمن، جلد دوم۔ ص ۶۳۴)

۳) حضرت ابراہیمؑ اور ان کی قوم کے تعلق سے آیات:

وَإِذِ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَمَّهُنَّ ۖ قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا ۖ قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي ۖ قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ ﴿۱۲۳﴾ وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنًا ۖ وَاتَّخِذُوا مِن مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى ۖ وَعَهِدْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنَّ طَهِّرَا بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ﴿۱۲۴﴾ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا بَلَدًا آمِنًا وَارْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ الثَّمَرَاتِ مَنْ آمَنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ

الْآخِرِ ط قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَأُمَتِّعُهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرُّهُ إِلَىٰ عَذَابِ
النَّارِ ط وَبُئْسَ الْمَصِيرُ ﴿۳۱﴾ وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ
وَإِسْمَاعِيلُ ط رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا ط إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۳۲﴾ رَبَّنَا
وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً مُّسْلِمَةً لَّكَ وَارِنَا
مَنَاكِسَكَ وَتُبْ عَلَيْنَا ء إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿۳۳﴾ رَبَّنَا
وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ
وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ ط إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۳۴﴾ وَمَنْ يَّرْغَبْ عَنِ
مِّلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مَن سَفِهَ نَفْسَهُ ط وَلَقَدْ اصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا ء وَإِنَّهُ
فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿۳۵﴾ (البقرہ۔ ۱۳۰-۱۲۴)

ترجمہ: اور وہ وقت یاد کرو جب ابراہیمؑ کو اس کے رب نے چند باتوں میں آزما یا سو وہ ان باتوں کو پوری طرح بجالا یا تو خدا نے فرمایا کہ میں تجھ کو لوگوں کا مقتدا بناؤں گا وہ بولا اور میری اولاد میں سے بھی خدا نے فرمایا میرا یہ عہد و قرار ظالموں کو شامل نہ ہوگا۔ اور جب ہم نے بیت اللہ کو لوگوں کے واسطے مرجع اور پناہ کی جگہ مقرر کیا اور کہا کہ مقام ابراہیمؑ کو نماز پڑھنے کی جگہ بنالیا کرو اور ہم نے ابراہیمؑ اور اسماعیلؑ کی طرف یہ حکم بھیجا کہ میرے گھر کو زائرین اور مجاورین کے لئے اور رکوع اور سجدہ کرنے والوں کے لئے خوب پاک رکھو۔ اور جب ابراہیمؑ نے عرض کیا اے میرے رب اس جگہ کو ایک امن والا شہر بنادے اور اس شہر کے رہنے والوں میں سے جو

اللہ پر اور قیامت کے دن پر ایمان لائے اس کو کھانے کے لئے قسم قسم کے میوے عطا فرما خدا نے فرمایا اور جو شخص کفر کرے گا اس کو بھی تھوڑی مدت کے لئے خوب سود مند کروں گا پھر اس کو جبراً دوزخ کے عذاب میں پہونچاؤں گا اور وہ پہونچنے کی بہت بری جگہ ہے۔ اور جب ابراہیمؑ خانہ کعبہ کی بنیادیں اونچی کر رہا تھا اور اس کے ساتھ اسماعیلؑ بھی اے ہمارے پروردگار ہم سے قبول فرما۔ بیشک تو ہی ہے سننے والا جاننے والا۔ اے ہمارے پروردگار ہم کو اور زیادہ اپنا فرمانبردار بنا اور ہماری اولاد میں سے ایک ایسی جماعت پیدا کر جو تیری فرمانبردار ہو اور ہم کو ہمارے حج کے احکام بھی سکھا دے اور ہم سے درگزر فرما بیشک تو ہی بڑا درگزر کرنے والا بڑی مہربانی کرنے والا ہے۔ اے ہمارے پروردگار ان لوگوں میں سے ایک ایسا رسول مبعوث فرما جو انہی میں سے ہو وہ رسول تیری آیتیں ان کے روبرو تلاوت کیا کرے اور ان کو کتاب اور دانائی کی باتیں سکھایا کرے اور ان کو پاک صاف بنائے (تزکیہ کرے) بلاشبہ تو ہی ہے بہت زبردست بڑی حکمت والا۔ اور کون ایسا ہوگا جو ملتِ ابراہیمیؑ سے اعراض کرے مگر ہاں وہی شخص جو اپنے آپ ہی کو نہ سمجھتا ہو اور ہم نے دنیا میں بھی ابراہیم کو منتخب کیا تھا اور آخرت میں بھی وہ نیک لوگوں میں سے ہے۔ (کشف الرحمن، جلد اول۔ ص ۲۹، ۳۰)

وَلَقَدْ آتَيْنَا إِبْرَاهِيمَ رُشْدَهُ مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا بِهِ عَلِيمِينَ ﴿۵۱﴾ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا هَذِهِ التَّمَاثِيلُ الَّتِي أَنْتُمْ لَهَا عِقْفُونَ ﴿۵۲﴾ قَالُوا وَجَدْنَا آبَاءَنَا لَهَا

عَبِيدِينَ ﴿۵۳﴾ قَالَ لَقَدْ كُنْتُمْ أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۵۴﴾ قَالُوا أَجِئْتَنَا بِالْحَقِّ أَمْ أَنْتَ مِنَ اللَّاعِبِينَ ﴿۵۵﴾ قَالَ بَلْ رَبُّكُمْ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الَّذِي فَطَرَهُنَّ ۖ وَأَنَا عَلَىٰ ذَلِكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿۵۶﴾ وَتَاللَّهِ لَا كِبَىٰ لَنَا إِلَيْهِمْ وَلَا حِزْبٌ ۚ بَعْدَ أَنْ تُولُوا مُدِيرِينَ ﴿۵۷﴾ فَجَعَلَهُمْ جُودًا إِلَّا كِبَىٰرًا لَهُمْ لَعَلَّهُمْ إِلَيْهِ يَرْجِعُونَ ﴿۵۸﴾ قَالُوا مَنْ فَعَلَ هَذَا بِالْهَيْتَنِآ إِنَّهُ لَبِنَ الظَّالِمِينَ ﴿۵۹﴾ قَالُوا سَمِعْنَا فَتًى يَذْكُرُهُمْ يُقَالُ لَهُ إِبْرَاهِيمُ ﴿۶۰﴾ قَالُوا فَاتُوا بِهِ عَلَىٰ أَعْيُنِ النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَشْهَدُونَ ﴿۶۱﴾ قَالُوا أَنْتَ فَعَلْتَ هَذَا بِالْهَيْتَنِآ يَا إِبْرَاهِيمُ ﴿۶۲﴾ قَالَ بَلْ فَعَلَهُ بَعْثٌ كَبِيرٌهُمْ هَذَا فَسَلُّوهُمْ إِنْ كَانُوا يَنْطِقُونَ ﴿۶۳﴾ فَرَجَعُوا إِلَىٰ أَنْفُسِهِمْ فَقَالُوا إِنَّكُمْ أَنْتُمُ الظَّالِمُونَ ﴿۶۴﴾ ثُمَّ نَكِسُوا عَلَىٰ رُءُوسِهِمْ ۚ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا هَؤُلَاءِ يَنْطِقُونَ ﴿۶۵﴾ قَالَ أَفَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكُمْ شَيْئًا وَلَا يَضُرُّكُمْ ﴿۶۶﴾ أَفِ لَكُمْ وَلِمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۶۷﴾ قَالُوا حَرِّقُوهُ وَانصُرُوا آلِهَتَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ فَاعِلِينَ ﴿۶۸﴾ قُلْنَا يَنَارُ كُونِي بَرْدًا وَسَلَامًا عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ﴿۶۹﴾ وَأَرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَخْسَرِينَ ﴿۷۰﴾ (الانباء- ۷۰-۵۱)

ترجمہ: اور بلاشبہ ہم نے موسیٰؑ کو توریت عطا کرنے سے پہلے ابراہیمؑ کو اس کی صحیح ہدایت کی تھی اور ہم اس کی اہلیت و صلاحیت کو خوب جانتے تھے جبکہ اس ابراہیمؑ نے اپنے باپ اور اپنی قوم کے لوگوں سے کہا یہ مورتیاں کیا ہیں جن کی پرستش پر تم جھے بیٹھے ہو۔ انہوں نے کہا ہم نے اپنے بڑوں کو انہی مورتیوں کی پوجا کرتے پایا ہے ابراہیمؑ نے کہا بیشک تم بھی صریح غلطی میں ہو اور تمہارے بڑے بھی

صریح گمراہی میں مبتلا تھے۔ وہ بولے کیا تو ہمارے پاس کوئی سچی بات لے کر آیا ہے یا تو محض خوش طبعی کرنے والوں میں سے ہے ابراہیمؑ نے کہا دل لگی کی بات نہیں بلکہ تمہارا رب وہ ہے جو تمام آسمانوں کا اور زمین کا رب ہے جس نے ان سب کو پیدا کیا ہے اور میں اس بات پر پوری بصیرت کے ساتھ شہادت دیتا ہوں اور جب تم چلے جاؤ گے تو خدا کی قسم میں تمہارے بتوں کے ساتھ ایک چال چلوں گا۔ پھر ابراہیمؑ نے ان بتوں میں سے سوائے ایک بڑے بت کے سب بتوں کو ٹکڑے ٹکڑے کر دیا کہ شاید وہ اس کی طرف رجوع کریں وہ واپسی پر بتوں کی یہ حالت دیکھ کر کہنے لگے ہمارے معبودوں کے ساتھ یہ حرکت کس نے کی ہے اس میں شک نہیں کہ وہ کوئی بڑا ہی ظالم ہے بعض لوگوں نے کہا کہ ہم نے ایک نوجوان کو جس کو ابراہیمؑ کہا جاتا ہے ان بتوں کو کچھ کہتے ہوئے سنا ہے انہوں نے کہا اچھا تو اس ابراہیمؑ کو سب لوگوں کے سامنے لاؤ تا کہ اور لوگ بھی گواہ ہو جائیں لوگوں نے ابراہیمؑ سے دریافت کیا اے ابراہیمؑ کیا تو نے ہمارے معبودوں کے ساتھ یہ توڑ پھوڑ کی حرکت کی ہے؟ ابراہیمؑ نے کہا نہیں، بلکہ یہ حرکت ان کے اس بڑے بت کی ہے اگر یہ بت بول سکتے ہوں تو خود ان بتوں سے ہی تم دریافت کر لو۔ اس پر وہ مشرک اپنے دلوں کی جانب متوجہ ہوئے اور آپس میں کہنے لگے اس میں شک نہیں کہ تم ہی ناحق پر ہو پھر انہوں نے اپنے سروں کو جھکا لیا اور ابراہیمؑ سے کہا تو تو یہ بات جانتا ہی ہے کہ یہ بت بولا نہیں کرتے۔ ابراہیمؑ نے کہا تو کیا تم خدا کو چھوڑ کر

ایسوں کی پرستش کرتے ہو جو نہ تم کو کچھ نفع پہنچا سکیں اور نہ نقصان۔ تف ہے! تم پر اور ان پر جن کو تم خدا کے سوا پوجتے ہو۔ تو کیا تم اتنی بات بھی نہیں سمجھتے؟ وہ مشرک آپس میں کہنے لگے ابراہیمؑ کو آگ میں جلاؤ الو اور اپنے معبودوں کا بدلہ لو اگر تم کو کچھ کرنا ہے۔ ہم نے آگ کو حکم دیا اے آگ ٹھنڈی اور آرام دہ ہو جا ابراہیمؑ کے حق میں۔ اور ان لوگوں نے ابراہیمؑ کی برائی کا ارادہ کیا تھا مگر ہم نے ان کو ہی ناکام کر دیا۔ (کشف الرحمن، جلد دوم۔ ص ۵۲۲-۵۲۰)

سورہ عنکبوت میں اس طرح ذکر کیا گیا ہے:

فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا اقْتُلُوهُ أَوْ حَرِّقُوهُ فَأَنْجَاهُ اللَّهُ مِنَ النَّارِ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۲۳﴾ (العنکبوت۔ ۲۳)

ترجمہ: پس ابراہیمؑ کی قوم کے پاس سوائے اس کے کوئی جواب نہ تھا کہ آپس میں کہنے لگے یا تو اس کو قتل کر ڈالو یا اسے جلا دو تو اللہ تعالیٰ نے ابراہیمؑ کو اس آگ سے نجات دی بیشک اس واقعہ ابراہیمؑ میں بھی ان لوگوں کے لئے جو ایمان رکھتے ہیں بہت ہی نشانیاں ہیں۔ (کشف الرحمن، جلد دوم۔ ص ۶۳۶)

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ أَسْتَخِذْ أَصْنَامًا إِلَهًا ۖ إِنِّي أَرَاكَ وَقَوْمَكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۲۴﴾ وَكَذَلِكَ نُرِي إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلِيَكُونَ مِنَ الْمُوقِنِينَ ﴿۲۵﴾ فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَى كَوْكَبًا ۖ قَالَ هَذَا رَبِّي ۖ فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أُحِبُّ الْآفِلِينَ ﴿۲۶﴾ فَلَمَّا رَأَى

الْقَمَرَ بَارِغًا قَالَ هَذَا رَبِّي ۖ فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَئِنْ لَّمْ يَهْدِنِي رَبِّي
لَأَكُونَنَّ مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ ﴿۷۷﴾ فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسُ بَارِغَةً قَالَ هَذَا
رَبِّي هَذَا أَكْبَرُ ۖ فَلَمَّا أَفَلَتْ قَالَ يَقَوْمِ إِنِّي بَرِحْتُ ۖ هِيَ تَشْرِكُونَ ﴿۷۸﴾ إِنِّي
وَجْهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ
الْمُشْرِكِينَ ﴿۷۹﴾ وَحَاجَّهُ قَوْمُهُ ۖ قَالَ أَتُحَاجُّونِي فِي اللَّهِ وَقَدْ هَدَانِ ۖ وَلَا
أَخَافُ مَا تُشْرِكُونَ بِهِ ۚ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبِّي شَيْئًا ۖ وَسِعَ رَبِّي كُلَّ شَيْءٍ
عِلْمًا ۖ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ﴿۸۰﴾ وَكَيْفَ أَخَافُ مَا أَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُونَ
أَنَّهُمْ أَشْرَكْتُمْ بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنْزَلْ بِهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا ۖ فَأَيُّ
الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْأَمَنِ ۚ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۸۱﴾ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ
يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَٰئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ ﴿۸۲﴾

(الانعام-۸۲-۷۷)

ترجمہ: اور وہ وقت بھی قابل ذکر ہے جبکہ ابراہیمؑ نے اپنے باپ آزر سے فرمایا کیا تو بتوں کو معبود قرار دیتا ہے یقیناً میں تجھ کو اور تیری قوم کو صریح گمراہی میں دیکھتا ہوں۔ اور ہم اسی طرح ابراہیمؑ کو آسمانوں اور زمین کے عجائبات دکھانے لگے تاکہ اس کا اطمینان زیادہ ہو اور اس لئے کہ وہ کامل یقین کرنے والوں میں سے ہو جائے۔ چنانچہ جب شب کی تاریکی ابراہیمؑ پر چھا گئی تو اس نے ایک تارا دیکھا اس نے کہا یہ میرا رب ہے پھر جب وہ تارا غروب ہو گیا تو ابراہیمؑ نے کہا میں غروب

ہو جانے والوں کو پسند نہیں کرتا۔ پھر ابراہیمؑ نے جب چاند کو چمکتا ہوا دیکھا تو کہا یہ میرا رب ہے پھر جب وہ غائب ہو گیا تو ابراہیمؑ نے کہا اگر میرے رب نے میری رہنمائی نہ فرمائی تو بلاشبہ میں گمراہ لوگوں میں رہ جاؤں گا۔ پھر جب ابراہیمؑ نے آفتاب کو طلوع ہوتے ہوئے دیکھا تو فرمایا یہ میرا رب ہے یہ تو سب میں بڑا ہے پھر جب وہ بھی غروب ہو گیا تو ابراہیمؑ نے کہا اے میری قوم بلاشبہ میں ان چیزوں سے سخت بیزار ہوں جن کو تم خدا کا شریک قرار دیتے ہو۔ میں نے سب سے یکسو ہو کر اپنا رخ اسی کی طرف کر لیا جس نے آسمانوں کو اور زمین کو بنایا اور میں مشرکوں میں سے نہیں ہوں۔ اور اس کی قوم اس سے کج بخشی کرنے لگے ابراہیمؑ نے کہا کیا تم اللہ کے بارے میں مجھ سے جھگڑا کرتے ہو حالانکہ اس نے مجھے سیدھی راہ دکھا دی ہے اور میں ان چیزوں کی ضرر رسانی سے جن کو تم اللہ کا شریک قرار دیتے ہو بالکل نہیں ڈرتا مگر ہاں میرا رب اگر کچھ چاہے اور میرے رب نے از روئے علم ہر چیز کو گھیر رکھا ہے تو کیا تم سوچتے نہیں۔ اور جن چیزوں کو تم نے خدا کا شریک بنا رکھا ہے بھلا میں ان سے کیوں کر ڈر سکتا ہوں حالانکہ تم اس بات سے نہیں ڈرتے کہ تم نے ان چیزوں کو خدا کا شریک بنا رکھا ہے جن کے شریک بنانے پر خدا نے تم پر کوئی دلیل نہیں اتاری اب ان دونوں فریق میں سے کونسا فریق امن و اطمینان کا زیادہ حق دار ہے جواب دو اگر تم کچھ جانتے ہو۔ جو لوگ ایمان لائے اور اپنے ایمان میں شرک کی آمیزش نہیں کی تو ایسے ہی لوگ پُر امن ہیں اور یہی لوگ راہ یافتہ

ہیں۔ (کشف الرحمن، جلد اول - ص ۲۱۷، ۲۱۸)

وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِّمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ
إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۚ وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا ﴿۱۲۵﴾ (النساء - ۱۲۵)

ترجمہ: اور اس شخص سے بہتر اور اچھا کس کا طریقہ ہو سکتا ہے جس نے اللہ کے آگے
سر تسلیم خم کر دیا ہو اور وہ نیک روش کا پابند بھی ہو اور وہ سب ملتوں سے یکسو ہو کر صرف
ملتِ ابراہیمی کی پیروی کرتا ہو اور اللہ تعالیٰ نے ابراہیمؑ کو اپنا خالص دوست بنایا
تھا۔ (کشف الرحمن، جلد اول - ص ۱۵۵)

إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا لِلَّهِ حَنِيفًا ۚ وَلَمْ يَكُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۱۲۶﴾
شَاكِرًا لِلَّهِ ۚ اجْتَبَاهُ وَهَدَاهُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۱۲۷﴾ وَاتَيْنَاهُ فِي
الدُّنْيَا حَسَنَةً ۚ وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿۱۲۸﴾ ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ
أَنِ اتَّبِعْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۚ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۱۲۹﴾
(النحل - ۱۲۳-۱۲۰)

ترجمہ: بیشک ابراہیمؑ بھلائی کی تعلیم دینے والا اللہ کا فرمانبردار تھا جو سب طرف سے
یکسو ہو کر خدا کا ہو گیا تھا اور وہ مشرکوں میں سے نہ تھا۔ وہ خدا کی نعمتوں کا شکر گزار
تھا، خدا نے اس کو منتخب کر لیا تھا اور سیدھی راہ کی طرف خدا ہی نے اس کی رہنمائی کی
تھی۔ اور ہم نے ابراہیمؑ کو دنیا میں بھی خوبیاں عطا کی تھیں اور یقیناً وہ آخرت میں بھی
اعلیٰ مرتبہ کے لوگوں میں سے ہوگا۔ پھر ہم نے آپ کی طرف یہ وحی بھیجی کہ آپ

ابراہیمؑ کے طریقہ پر چلے جو بالکل یکسو ہو چکا تھا اور وہ شرک کرنے والوں میں سے نہ تھا۔ (کشف الرحمن، جلد اول - ص ۴۷، ۴۸)

(۴) حضرت موسیٰؑ اور بنی اسرائیل کے تعلق سے آیات:

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَظَلَمُوا بِهَا ۚ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿۱۳﴾ وَقَالَ مُوسَىٰ يُفِرُّ فِرْعَوْنُ إِنَّي رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۴﴾ حَقِيقٌ عَلَىٰ أَنْ لَا أَقُولَ عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ ۚ قَدْ جِئْتُكُمْ بِبَيِّنَةٍ مِّنْ رَبِّكُمْ فَأَرْسِلْ مَعِيَ بَنِي إِسْرَءِيلَ ﴿۱۵﴾ قَالَ إِنَّ كُنْتَ جِئْتَ بِآيَةٍ فَأْتِ بِهَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿۱۶﴾ فَالْقَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ ﴿۱۷﴾ وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنُّظَرِ ﴿۱۸﴾ قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ إِنَّ هَذَا لَسَاحِرٌ عَلِيمٌ ﴿۱۹﴾ يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ ۚ فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ﴿۲۰﴾ قَالُوا أَرْجِهْ وَأَخَاهُ وَأَرْسِلْ فِي الْمَدَآئِنِ حَاشِرِينَ ﴿۲۱﴾ يَا تُؤْكِبُ كُلَّ سَاحِرٍ عَلِيمٍ ﴿۲۲﴾ وَجَاءَ السَّحَرَةُ فِرْعَوْنَ قَالُوا إِنَّ لَنَا لَأَجْرًا إِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ﴿۲۳﴾ قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ لَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿۲۴﴾ قَالُوا يَمُوسَىٰ إِمَّا أَنْ تُلْقَىٰ وَإِمَّا أَنْ نَكُونَ نَحْنُ الْمُلْقِينَ ﴿۲۵﴾ قَالَ أَلْقُوا ۚ فَلَمَّا أَلْقَوْا سَحَرُوا أَعْيُنَ النَّاسِ وَاسْتَغْبَاهُوهُمْ وَجَاءُوا بِسِحْرِ عَزِيمٍ ﴿۲۶﴾ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَلْقِ عَصَاكَ ۚ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ﴿۲۷﴾ فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوا

يَعْمَلُونَ ﴿١١٨﴾ فَعَلِبُوا هُنَالِكَ وَانْقَلَبُوا صُغِرِينَ ﴿١١٩﴾ وَالْقَى السَّحَرَةُ
 لِسُجْدَيْنِ ﴿١٢٠﴾ قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٢١﴾ رَبِّ مُوسَى وَهَارُونَ ﴿١٢٢﴾ قَالَ
 فِرْعَوْنُ اٰمَنْتُمْ بِهِ قَبْلَ اَنْ اٰذَنَ لَكُمْ ؕ اِنَّ هٰذَا لَمَكْرٌ مَّكْرُ مُؤَمَّةٍ فِى
 الْمَدِيْنَةِ لِيُخْرِجُوْا مِنْهَا اَهْلَهَا ؕ فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ﴿١٢٣﴾ لَا قَطْعَنَ
 اَيْدِيَكُمْ وَاَرْجُلَكُمْ مِّنْ خِلَافٍ ثُمَّ لَا صَلْبَبَكُمْ اٰجْمَعِينَ ﴿١٢٤﴾ قَالُوا اِنَّا
 اِلٰى رَبِّنَا مُنْقَلِبُوْنَ ﴿١٢٥﴾ وَمَا تَنْقِمُ مِنَّا اِلَّا اَنْ اٰمَنَّا بِرَبِّنَا لَهَا
 جَآءُ تَنَاطٍ رَبَّنَا اَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ ﴿١٢٦﴾

(الاعراف-۱۲۶-۱۰۳)

ترجمہ: پھر ہم نے ان مذکورہ پیغمبروں کے بعد موسیٰؑ کو اپنے دلائل دے کر فرعون
 اور ان کے مشیر کارامرا کے پاس بھیجا مگر ان لوگوں نے ان دلائل کے ساتھ ظالمانہ
 برتاؤ کیا تو اے پیغمبر ذرا دیکھئے ان فساد کرنے والوں کا انجام کیسا ہوا۔ اور موسیٰؑ نے
 کہا اے فرعون میں رب العالمین کا رسول ہوں۔ میرے لئے یہی لائق ہے کہ
 میں خدا کی طرف بجز سچی بات کے اور کوئی بات منسوب نہ کر دوں۔ بیشک میں
 تمہارے رب کی طرف سے تمہارے پاس ایک بڑی دلیل لایا ہوں، لہذا اے
 فرعون تو بنی اسرائیل کو میرے ہمراہ بھیج دے۔ فرعون نے کہا اگر واقعی تو کوئی نشان
 لے کر آیا ہے تو اس کو پیش کر اگر تو اپنے وعدے میں سچا ہے۔ اس پر موسیٰؑ نے اپنا
 عصا ڈال دیا اور وہ ڈالتے ہی ایک صاف اور صریح اثر دہا بن گیا۔ اور موسیٰؑ نے اپنا

ہاتھ جو باہر نکالتا تو وہ ہاتھ اسی وقت سب دیکھنے والوں کے لئے بہت ہی چمکدار ہو گیا۔ اس پر فرعون کی قوم کے سرداروں نے آپس میں کہا کہ واقعی یہ کوئی بڑا واقف جادوگر ہے۔ یہ چاہتا ہے کہ تم کو تمہارے ملک سے باہر نکال دے اس بارے میں کیا مشورہ دیتے ہو۔ ان سرداروں نے فرعون سے کہا کہ تو موسیٰ کو اور اس کے بھائی کو اس وقت کچھ مہلت دے دے اور تو مختلف شہروں میں اپنے ہر کارے بھیج دے کہ وہ ہر ماہر فن جادوگر کو تیرے پاس لے آئیں۔ چنانچہ جادوگر جب فرعون کے پاس آ گئے تو کہنے لگے اگر ہم موسیٰؑ پر غالب آ گئے تو ہم کو کوئی بڑا انعام ملے گا۔ فرعون نے کہا ہاں انعام تو ملے ہی گا اور تم شاہی مقربین میں بھی شامل کر لئے جاؤ گے۔ اس پر جادوگروں نے کہا اے موسیٰؑ یا تو آپ پہلے ڈال دیجئے یا ہم کو جو ڈالنا ہے وہ ہم ڈالتے ہیں۔ موسیٰؑ نے جواب دیا تم ہی پہلے ڈالو پھر جب ان جادوگروں نے ڈالا تو لوگوں کی آنکھوں کو مسح کر دیا اور ان کو خوف زدہ کر دیا اور وہ بڑا بھاری جادو بنا کر لائے۔ اور ہم نے موسیٰؑ کو حکم بھیجا کہ اے موسیٰؑ تو اپنا عصا ڈال دے۔ اس عصا کا ڈالنا تھا کہ وہ اسی وقت اس سب جھوٹے طلسم کو نکلنے لگا جو وہ بنا رہے تھے۔ پس حق ثابت ہو گیا اور جو کچھ وہ جادوگر کر رہے تھے وہ باطل ہو کر رہ گیا۔ غرض فرعون اور اس کے ساتھی اس جگہ مغلوب ہو گئے اور ذلیل ہو کر اٹے پھرے۔ اور تمام جادوگر سجدے میں گر پڑے۔ اور کہنے لگے ہم اس رب العالمین پر ایمان لائے۔ جو موسیٰؑ اور ہارونؑ کا رب ہے۔ فرعون نے جادوگروں سے کہا تم میری اجازت سے قبل ہی

اس پر ایمان لے آئے بیشک یہ ایک سازش ہے جو تم نے اس شہر میں کی ہے تا کہ تم اس شہر کے لوگوں کو یہاں سے بے دخل کر دو لہذا اب تم کو اس کا نتیجہ معلوم ہوا جاتا ہے۔ یقیناً میں تم سب کے ایک طرف کے ہاتھ اور دوسری طرف کے پاؤں کاٹوں گا پھر تم سب کو سولی پر چڑھاؤں گا۔ نو مسلم جادوگروں نے جواب دیا بلاشبہ ہم سب تو اپنے رب ہی کی طرف لوٹ کر جانے والے ہیں۔ اور تو نے ہم میں سوائے اس کے اور کو نسا عیب دیکھا ہے کہ ہم اپنے رب کی نشانیوں پر جب کہ وہ نشانیاں ہم تک پہنچ گئیں ایمان لے آئے ہیں۔ اے ہمارے رب ہم پر بکثرت صبر کا فیضان فرما اور ایسی حالت میں ہماری روح قبض کر کہ ہم مسلمان ہوں۔

(کشف الرحمن، جلد اول، ص ۲۶۲-۲۵۹)

وَلَقَدْ أَخَذْنَا آلَ فِرْعَوْنَ بِالسِّنِينَ وَنَقْصِ مِّنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَذْكُرُونَ ﴿٢٦﴾ فَإِذَا جَاءَتْهُمْ الْحَسَنَةُ قَالُوا لَنَا هَذِهِ ۖ وَإِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَطَّيَّرُوا بِمُوسَىٰ وَمَنْ مَّعَهُ ۗ أَلَا إِنَّمَا طَائِرُهُمْ عِندَ اللَّهِ وَلَكِنِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٧﴾ وَقَالُوا مَهْمَا تَأْتِنَا بِهِ مِنْ آيَةٍ لِّتَسْحَرَنَا بِهَا ۖ فَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿٢٨﴾ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقُمَّلَ وَالضَّفَادِعَ وَالْدَّمَ ۚ آيَاتٍ مُّفْصَلَاتٍ ۖ فَاسْتَكَبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ﴿٢٩﴾ وَلَبَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ قَالُوا يُمُوسَىٰ اذْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ ۖ لَئِنْ كَشَفْتَ عَنَّا الرِّجْزَ لَنُؤْمِنَنَّ لَكَ

وَلَنُرْسِلَنَّ مَعَكَ بَنِي إِسْرَءِيلَ ۚ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الرِّجَازَ إِلَىٰ
 أَجَلٍ هُمْ بِلُغْوِهِ إِذَا هُمْ يَنْكُشُونَ ﴿۳۵﴾ فَأَنْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ فِي
 الْيَمِّ بِآيَتِهِمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ ﴿۳۶﴾

(الاعراف - ۱۳۶-۱۳۰)

ترجمہ: اور ہم نے فرعون والوں کو قحط سالیوں اور پھلوں کے نقصانات میں مبتلا کیا کہ شاید وہ نصیحت پکڑیں۔ پھر جب اُن کو کوئی آسودگی میسر آتی تو کہتے کہ یہ ہمارا حق ہے اور جب کبھی ان کو کوئی سختی پہنچتی تو اُس کو موسیٰؑ اور اس کے ساتھیوں کی نحوست بتاتے یا درکھوان کی نحوست و بدشگونی تو اللہ ہی کے علم میں ہے لیکن اُن میں سے اکثر لوگ بے علم تھے۔ اور فرعون والے موسیٰؑ سے یوں کہتے تھے کہ تو ہمارے پاس خواہ کوئی نشانی بھی اس غرض سے لائے کہ تو اُس کی وجہ سے ہم کو مسخو کر لے لیکن ہم تجھ کو ماننے والے نہیں۔ آخر کار ہم نے اُن پر پانی کا طوفان بھیجا اور ٹڈیاں بھیجیں اور جوئیں اور مینڈک بھیجے اور خون کا عذاب بھیجا کہ یہ سب کھلے کھلے معجزے تھے اس پر بھی وہ سرکشی ہی کرتے رہے اور وہ لوگ تھے ہی گنہ گار۔ اور جب اُن پر کوئی عذاب واقع ہوتا تو موسیٰؑ سے کہتے اے موسیٰؑ تو اپنے رب سے اس عہد کی بنا پر جو اس نے تجھ سے کر رکھا ہے ہمارے لئے دعا کر اگر تو نے اس عذاب کو ہم سے دور کر دیا تو یقیناً ہم تجھ پر ایمان لے آئیں گے اور ہم بنی اسرائیل کو بھی تیرے ہمراہ بھیج دیں گے۔ مگر ہم جب ان سے اس مقررہ وقت تک کے لئے جس تک وہ

پہونچنے والے تھے اس عذاب کو ہٹا لیتے تو وہ فوراً ہی عہد شکنی کرنے لگتے۔ آخر کار ہم نے ان سے انتقام لیا اور ان کو دریا میں غرق کر دیا کیونکہ وہ ہماری آیتوں کو جھٹلاتے اور ان آیتوں سے غفلت برتتے تھے۔

(کشف الرحمن، جلد اول۔ ص ۲۶۳، ۲۶۴)

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى تِسْعَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ فَمَسَّ عَلَى بَنِي إِسْرَءِيلَ إِذْ جَاءَهُمْ فَقَالَ لَهُ فِرْعَوْنُ إِنِّي لَأَظُنُّكَ يُمُوسَى مَسْحُورًا ۝۱۰۱ قَالَ لَقَدْ عَلِمْتَ مَا أَنْزَلَ هَؤُلَاءِ إِلَّا رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بِصَآئِرٍ ۚ وَإِنِّي لَأَظُنُّكَ يُفِرُّ عَوْنٌ مَثْبُورًا ۝۱۰۲ (بنی اسرائیل۔ ۱۰۱، ۱۰۲)

ترجمہ: اور بلاشبہ ہم نے موسیٰؑ کو جب کہ وہ بنی اسرائیل کے پاس آئے تھے نو (۹) نشانیاں کھلی ہوئی دی تھیں آپ بنی اسرائیل یعنی ان کے علماء سے پوچھ دیکھئے پس فرعون نے موسیٰؑ سے کہا اے موسیٰؑ میں تیرے متعلق یہ خیال کرتا ہوں کہ تجھ پر جادو کر دیا گیا ہے۔ موسیٰؑ نے جواب دیا اے فرعون تو بھی خوب جانتا ہے کہ ان نشانیوں کو جو بطور بصیرت افروز دلائل کے ہیں صرف آسمانوں اور زمین کے رب نے ہی نازل کیا ہے اور میں اے فرعون تیرے متعلق خیال کرتا ہوں کہ تو ہلاک ہوا چاہتا ہے۔ (کشف الرحمن، جلد اول۔ ص ۲۶۵، ۲۶۶)

۹ معجزات اس طرح ہیں:

(۱) عصا، (۲) ید بیضا، (۳) سنن (قحط)، (۴) نقص ثمرات (پھلوں کا

نقصان)، (۵) طوفان، (۶) جراد (ٹڈی دل)، (۷) نمل (جوں)،
 (۸) صفادع (مینڈک)، (۹) دم (خون) (نقص القرآن، جلد اول۔ ص ۴۴۸)
 اِذْ قَالَ مُوسَىٰ لَأَهْلِهِ اِنِّي اُنْسْتُ نَارًا ۖ سَاتِيكُمْ مِّنْهَا بِخَبَرٍ اَوْ اَتِيكُمْ
 بِشِهَابٍ قَبَسٍ لَّعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ۝ فَلَمَّا جَاءَهَا نُودِيَ اَنْ بُورِكَ مَنْ
 فِي النَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا ۖ وَسُبْحَنَ اللّٰهُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ يٰمُوسٰى اِنَّهٗ اَنَا اللّٰهُ
 الْعَزِيزُ الْحَكِيْمُ ۝ وَاَلْقِ عَصَاكَ ۖ فَلَمَّا رَاَهَا تَهْتَزُّ كَأَنَّهَا جَانٌّ وَلَّى
 مُدْبِرًا وَلَمْ يُعَقِّبْ ۖ يٰمُوسٰى لَا تَخَفْ ۖ اِنِّى لَا يَخَافُ لَدَىَّ
 الْمُرْسَلُونَ ۝ اِلَّا مَنْ ظَلَمَ ثُمَّ بَدَّلْ حُسْنًا بَعْدَ سُوءٍ فَاِىَّ غَفُوْرٌ
 رَّحِيْمٌ ۝ وَاَدْخُلْ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجْ بَيْضًا مِنْ غَيْرِ سُوءٍ ۖ فَاِىَّ
 تَسْجِعْ اَيْتٍ اِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَقَوْمِهِ ۖ اِنَّهُمْ كَانُوْا فَسٰقِيْنَ ۝ فَلَمَّا
 جَاءَتْهُمْ اٰيَتُنَا مُبْصِرَةً قَالُوْا هٰذَا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝ وَجٰهَدُوْا بِهَا
 وَاسْتَيْقِنَتْهَا اَنْفُسُهُمْ ظُلْمًا وَعُلُوًْا ۖ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ
 الْمُفْسِدِيْنَ ۝ (النمل۔ ۷-۱۴)

ترجمہ: اے پیغمبر موسیٰؑ کا وہ واقعہ بیان کیجئے جبکہ موسیٰؑ نے اپنے گھروالوں سے
 کہا کہ میں نے ایک آگ دیکھی ہے میں وہاں سے کوئی خبر تمہارے پاس لے کر آتا
 ہوں یا آگ سے کوئی چیز جلا کر ایک شعلہ لے آتا ہوں تاکہ تم اس آگ سے گرمی
 حاصل کرو۔ سو جب موسیٰؑ اس آگ کے پاس پہنچا تو آواز دی گئی کہ مبارک ہے جو

اس آگ کے اندر ہے اور وہ جو اس آگ کے آس پاس ہے اور اللہ رب العالمین تمام عیوب سے پاک ہے۔ اے موسیٰؑ بات یہ ہے کہ میں ہی اللہ ہوں زبردست حکمت والا۔ اور تو اپنا عصا ڈال دے پھر جب موسیٰؑ نے لاٹھی کو اس طرح حرکت کرتے دیکھا گویا وہ ایک تیز رفتار سانپ ہے تو موسیٰؑ پیٹھ پھیر کر بھاگا اور پلٹ کر بھی نہ دیکھا۔ ارشاد ہوا اے موسیٰؑ ڈر نہیں۔ میرے حضور میں پہونچ کر پیغمبر ڈرا نہیں کرتے۔ مگر ہاں جس سے کوئی کوتاہی ہو جائے پھر وہ بُرائی کے بعد بھلائی سے اس کی تلافی کر دے تو میں بڑی مغفرت کرنے والا نہایت مہربان ہوں۔ اور تو اپنا ہاتھ اپنے گریبان کے اندر لے جا تو وہ بغیر کسی عیب کے خوب سفید چمکتا ہوا نکلے گا۔ یہ دونوں معجزے ان نو معجزوں میں سے ہیں جو تجھ کو دے کر فرعون اور اس کی قوم کی طرف بھیجا جاتا ہے کیونکہ وہ بڑے حد سے نکل جانے والے لوگ ہیں۔ غرض جب ان کے پاس ہمارے نہایت روشن و واضح معجزے پہونچے تو کہنے لگے یہ تو کھلا جادو ہے۔ اور ان لوگوں نے از روئے ظلم اور تکبر و سرکشی ان معجزات کا انکار کر دیا حالانکہ اُن کے دل ان کا یقین کر چکے تھے سوائے پیغمبر دیکھئے ان مفسدوں کا انجام کیسا ہوا۔ (کشف الرحمن، جلد دوم۔ ص ۶۰۱، ۶۰۲)

وَإِذْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿۵۳﴾ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يُقَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا إِلَىٰ بَارِيكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ۖ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ

بَارِكُمْ ۖ فَتَابَ عَلَيْكُمْ ۖ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿۵۸﴾ وَإِذْ قُلْتُمْ
يُمُوسَىٰ لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ نَرَىٰ اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْكُمُ الصَّاعِقَةُ
وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿۵۹﴾ ثُمَّ بَعَثْنَاكَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِكَ لَعَلَّكُمْ
تَشْكُرُونَ ﴿۶۰﴾ وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ
وَالسَّلْوَىٰ ۖ كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ ۖ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِنْ كَانُوا
أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿۶۱﴾ وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُوا مِنْهَا
حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِطَّةٌ نَغْفِرْ لَكُمْ
خَطِيئَتَكُمْ ۖ وَسَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ﴿۶۲﴾ فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ
الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا مِنَ السَّمَاءِ بِمَا
كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿۶۳﴾ وَإِذِ اسْتَسْقَىٰ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا اضْرِبْ
بِعَصَاكَ الْحَجَرَ ۖ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا ۖ قَدْ عَلِمَ كُلُّ
أُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ ۖ كُلُوا وَاشْرَبُوا مِنْ رِزْقِ اللَّهِ وَلَا تَعَثُّوا فِي الْأَرْضِ
مُفْسِدِينَ ﴿۶۴﴾ (البقرہ-۶۰-۵۳)

ترجمہ: اور وہ احسان یاد کرو جب ہم نے موسیٰؑ کو کتاب اور فیصلہ کن چیز عطا کی
تاکہ تم صحیح راستہ اختیار کرو۔ اور وہ بات یاد کرو جب موسیٰؑ نے اپنی قوم سے کہا اے
میری قوم تم نے اس بچھڑے کو معبود بنا کر اپنا بڑا نقصان کیا سو اب تم اپنے خالق کے
سامنے توبہ کرو اور ایک دوسرے کو قتل کرو یہی طریقہ تمہارے خالق کے نزدیک

تمہارے لئے بہتر ہے پھر خدا تعالیٰ نے تم پر توجہ فرمائی بیشک وہی بڑا توبہ قبول کرنے والا نہایت مہربان ہے۔ اور وہ زمانہ یاد کرو جب تم نے کہا اے موسیٰؑ جب تک ہم اللہ تعالیٰ کو کھلم کھلا نہ دیکھ لیں گے ہرگز تیری تصدیق نہیں کریں گے۔ اس پر تم کو ایک کڑک ناک بجلی نے آ پکڑا اور تم آنکھوں سے دیکھ رہے تھے۔ پھر ہم نے تم کو تمہارے مرے پیچھے زندہ کراٹھایا کہ شاید تم احسان مانو گے۔ اور ہم نے تم پر برابر کو سایہ افکن کیا اور ہم نے تم پر من اور سلوی اتارا جو پاکیزہ چیزیں ہم نے تم کو عطا کی ہیں ان میں سے کھاؤ اور انہوں نے ہمارا کچھ نقصان نہیں کیا لیکن وہ اپنا ہی نقصان کرتے تھے۔ جب ہم نے حکم دیا کہ تم لوگ اس بستی میں داخل ہو پھر جہاں چاہو اس میں خوب جی بھر کر کھاتے پھر دو اور دروازے میں عاجزی سے کمر کو جھکائے ہوئے داخل ہونا از زبان سے حطہ یعنی بخشدے کہتے جانا تو ہم تمہاری خطائیں بخش دیں گے اور نیک روش اختیار کرنے والوں کو ہم مزید مراعات دیں گے۔ پھر جو لوگ ظالم تھے انہوں نے اس لفظ کی جگہ جس کی اُن سے فرمائش کی گئی تھی اور دوسرا لفظ بدل دیا اس پر ہم نے ان ظالموں پر ان کی نافرمانی کے باعث آسمان سے عذاب نازل کیا۔ اور وہ وقت یاد کرو جب موسیٰؑ نے اپنی قوم کے واسطے پانی کی دعا کی اس پر ہم نے موسیٰؑ کو حکم دیا کہ تم ایک خاص پتھر پر اپنی لکڑی مارو پھر لکڑی کے مارتے ہی اس پتھر سے بارہ چشمے بہہ نکلے۔ بنی اسرائیل کے ہر ایک قبیلے نے اپنا اپنا گھاٹ جان لیا۔ اللہ تعالیٰ کی روزی سے کھاؤ اور پیو اور ملک میں

فساد نہ برپا کرتے پھرو۔ (کشف الرحمن، جلد اول۔ ص ۱۳، ۱۴)

أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الْأَرْضِ كَمْ أَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ ۝۸۰ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ۝۸۱ (اشعراء۔ ۷۸، ۷۹)

ترجمہ: کیا ان لوگوں نے زمین کو نہیں دیکھا کہ ہم نے اس میں ہر قسم کی کتنی اچھی اچھی چیزیں اگائی ہیں۔ بے شک اس روئیدگی میں بڑی نشانی ہے اور ان میں کے اکثر ایمان لانے والے نہیں۔ (کشف الرحمن، جلد دوم۔ ص ۵۸۵)

قَالَ أَوَلَوْ جِئْتُكَ بِشَيْءٍ مُبِينٍ ۝۸۲ قَالَ فَأْتِ بِهِ إِنَّ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِیْنَ ۝۸۳ فَالْقَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ ۝۸۴ وَنَزَعَ يَدَهُ فَادَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنُّظَرِیْنَ ۝۸۵ (اشعراء۔ ۳۳-۳۰)

ترجمہ: اس پر موسیٰؑ نے کہا کیا اگر میں کوئی صاف و صریح چیز تیرے پاس لایا ہوں فرعون نے کہا اچھا اگر تو سچا ہے تو وہ صاف و صریح چیز پیش کر۔ اس پر موسیٰؑ نے اپنا عصا ڈال دیا تو وہ اسی وقت ایک صاف و نمایاں اژدہا بن گیا۔ اور موسیٰؑ نے اپنا ہاتھ باہر نکالا تو وہ ہاتھ اسی وقت سب دیکھنے والوں کے سامنے بہت ہی چمکدار ہو گیا۔ (کشف الرحمن، جلد دوم۔ ص ۵۸۷)

(۱) فرعون کا عبرت ناک واقعہ:

وَجُوزْنَا بِبَنِي إِسْرَءِيلَ الْبَحْرَ فَأَتَبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُودُهُ بَغْيًا وَعَدُوًّا ۖ حَتَّىٰ إِذَا أَدْرَكَهُ الْغَرَقُ ۖ قَالَ أَمْنْتُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي

أَمَنْتُ بِهِ بَنُو إِسْرَءِيلَ وَآتَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۝۹۰ أَلْتَنَ وَقَدْ عَصَيْتَ
قَبْلُ وَكُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ۝۹۱ فَالْيَوْمَ نُنَجِّيكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ
لِمَنِ خَلَقْنَا آيَةً ۖ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ عَنِ أَيْتِنَا لَغَفُلُونَ ۝۹۲

(یونس - ۹۲-۹۰)

ترجمہ: اور ہم نے بنی اسرائیل کو دریا سے پار کر دیا پھر فرعون اور اس کے لشکر نے سرکشی اور ظلم کی غرض سے ان کا تعاقب کیا یہاں تک کہ جب اس کو ڈوبنے نے آ پکڑا یعنی فرعون ڈوبنے لگا تو اس نے کہا میں اس بات پر ایمان لایا کہ اس خدا کے سوا کوئی دوسرا معبود نہیں جس خدا پر بنی اسرائیل ایمان لائے ہیں اور میں بھی فرماں برداروں میں شامل ہوتا ہوں۔ اس کو جواب دیا گیا کیا اب ایمان لاتا ہے حالانکہ اس سے پیشتر تو نافرمانی کرتا رہا اور تو تو بڑے مفسدوں میں سے تھا۔ پس آج ہم تیری لاش کو بچالیں گے تاکہ تو اپنے سے پچھلوں کے لئے ایک عبرت آموز نشانی ہو اور واقعہ یہ ہے کہ اکثر لوگ ہماری عبرت انگیز نشانیوں سے غافل ہیں۔

(کشف الرحمن، جلد اول - ص ۳۴۷، ۳۴۸)

ہم نے بنی اسرائیل کو (اس) دریا (بحر قلزم) سے پار کر دیا پھر ان کے پیچھے پیچھے فرعون مع اپنے لشکر کے ظلم اور زیادتی کے ارادہ سے (دریا میں) چلا کہ دریا سے نکل کر ان سے قتل و قتال کرے لیکن وہ دریا سے پار نہ ہو سکا (یہاں تک کہ جب ڈوبنے لگا) اور ملائکہ عذاب کے نظر آنے لگے (تو) (سراسیمہ ہو کر) کہنے لگا میں

ایمان لاتا ہوں کہ بجز اس کے کہ جس پر بنی اسرائیل ایمان لائے ہیں کوئی معبود نہیں اور میں مسلمانوں میں داخل ہوتا ہوں (سو مجھ کو اس غرق سے اور عذابِ آخرت سے نجات دی جاوے) اور (معاینہٴ آخرت کے) پہلے سے سرکشی کرتا رہا اور مفسدوں میں داخل رہا اب نجات چاہتا ہے۔ (معارف القرآن، جلد چہارم۔ ص ۵۵۹، ۵۶۰)

سو (بجائے نجاتِ مطلوبہ کے) آج ہم تیری لاش کو (پانی میں تہ نشین ہونے سے) نجات دیں گے تاکہ تو ان کے لئے موجب عبرت ہو جو تیرے بعد (موجود) ہیں (کہ تیری بد حالی اور تباہی دیکھ کر مخالفتِ احکامِ الہیہ سے بچیں) اور حقیقت یہ ہے کہ (پھر بھی) بہت سے آدمی ہماری (ایسی ایسی) عبرتوں سے غافل (اور مخالفتِ احکام سے نہیں ڈرتے)۔ (معارف القرآن، جلد چہارم۔ ص ۵۶۶)

اس کی یہ لاش سب کے لئے نمونہٴ عبرت بن گئی، پھر معلوم نہیں کہ اس لاش کا کیا انجام ہوا، جس جگہ فرعون کی لاش پائی گئی تھی آج تک وہ جگہ جبلِ فرعون کے نام سے معروف ہیں۔

کچھ عرصہ ہوا اخباروں میں یہ خبر چھپی تھی کہ فرعون کی لاش صحیح سالم برآمد ہوئی اور عام لوگوں نے اس کا مشاہدہ کیا، اور وہ آج تک قاہرہ کے عجائب گھر میں محفوظ ہے۔ مگر یہ یقین سے نہیں کہا جاسکتا کہ یہ وہی فرعون ہے جس کا مقابلہ حضرت موسیٰؑ سے ہوا تھا یا کوئی دوسرا فرعون ہے کیونکہ لفظ فرعون کسی ایک شخص کا نام نہیں، اس زمانے میں مصر کے ہر بادشاہ کو فرعون کا لقب دیا جاتا تھا۔

مگر کچھ عجب نہیں کہ قدرت نے جس طرح غرق شدہ لاش کو عبرت کے لئے کنارہ پر ڈال دیا تھا اسی طرح آئندہ نسلوں کی عبرت کے لئے اس کو گلنے سڑنے سے بھی محفوظ رکھا ہو، اور اب تک موجود ہو۔

(معارف القرآن، جلد چہارم۔ ص ۵۶۷)

(ب) واقعہ سبت:

وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِينَ اعْتَدَوْا مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ ﴿۶۵﴾ فَجَعَلْنَاهَا نَكَالًا لِّبَايِئِينَ يَدِيهَا وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ﴿۶۶﴾ (البقرہ۔ ۶۵، ۶۶)

ترجمہ: اور تم ان لوگوں سے خوب واقف ہو جنہوں نے تم میں سے ہفتہ کے دن کے مقررہ احکام میں زیادتی کی تھی سو ہم نے ان کو کہا کہ تم ذلیل و خوار بندر بن جاؤ۔ پھر ہم نے اس مسخ کے واقعہ کو ان لوگوں کے لئے جو وہاں موجود تھے اور ان کے لئے جو پیچھے آنے والے تھے ایک عبرت آموز واقعہ بنادیا اور ان لوگوں کے لئے جو ڈرنے والے ہیں اس واقعہ کو موجب نصیحت بنادیا۔ (کشف الرحمن، جلد اول۔ ص ۱۵)

بنی اسرائیل کو توریت میں حکم ہوا تھا کہ ”شنبہ کا دن خالص عبادت کے لئے مقرر ہے اس دن مچھلی کا شکار مت کرو“ وہ لوگ فریب اور حیلہ سے ہفتہ کے دن شکار کرنے لگے تو اللہ نے ان کو مسخ کر کے ان کی صورت بندر کی سی کر دی۔ فہم و شعور انسانی موجود تھا۔ ایک دوسرے کو دیکھتا تھا اور روتا تھا مگر کلام نہیں کر سکتا تھا۔ تین

دن کے بعد سب مر گئے اور یہ واقعہ حضرت داؤدؑ کے عہد میں ہوا۔

(تفسیر عثمانی - ص ۱۳)

(ج) تابوتِ سکینہ:

حضرت موسیٰؑ کے بعد بنی اسرائیل نے اپنے نبی سے کہا کہ ہمارے لئے ایک بادشاہ مقرر کر دیجئے تاکہ ہم اس کی سرپرستی میں جہاد کریں۔ ان کے نبی نے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے طالوت کو تمہارے لئے بادشاہ مقرر کیا ہے۔ تمام لوگ یہ کہنے لگے کہ طالوت کے پاس مال کی وسعت نہیں ہے اور ہم مال والے ہیں ہم کو یہ عہدہ دینا چاہیئے تھا۔ پھر ان کے نبی نے کہا کہ طالوت کے بادشاہ ہونے کی نشانی تابوتِ سکینہ ہے۔

وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ آيَةَ مُلْكِهِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ التَّابُوتُ فِيهِ سَكِينَةٌ مِّنْ رَبِّكُمْ وَبَقِيَّةٌ مِّمَّا تَرَكَ آلُ مُوسَىٰ وَآلُ هَارُونَ تَحْمِلُهُ الْمَلَائِكَةُ ۚ

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿۲۴۸﴾ (البقرہ - ۲۴۸)

ترجمہ: اور ان لوگوں سے ان کے نبی نے کہا کہ طالوت کے بادشاہ ہونے کی علامت یہ ہے کہ تمہارے پاس وہ صندوق آجائے گا جس میں تمہارے رب کی جانب سے تسکینِ قلب کا سامان ہے وہ کچھ وہ بقیہ اشیاء بھی ہیں جو حضرت موسیٰؑ اور حضرت ہارونؑ چھوڑ گئے تھے اس صندوق کو فرشتے اٹھا کر لائیں گے۔ یقیناً اس صندوق کے آنے میں تمہارے لئے بڑی نشانی ہے اگر تم ایمان رکھتے ہو۔

(کشف الرحمن، جلد اول - ص ۶۳)

(۵) حضرت ہود اور قوم عاد کے تعلق سے آیات:

كَذَّبَتْ عَادُ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٢٣﴾ إِذْ قَالَ لَهُمُ أَخُوهُمْ هُودٌ آلَا تَتَّقُونَ ﴿١٢٤﴾
إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٢٥﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا أَمْرِي ﴿١٢٦﴾ وَمَا أَسْأَلُكُمْ
عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۚ إِنِّي أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٢٧﴾ أَتَبْنُونَ بِكُلِّ
رِيعٍ آيَةً تَعْبَثُونَ ﴿١٢٨﴾ (الشعراء- ۱۲۸-۱۲۳)

ترجمہ: اور عاد والوں نے بھی پیغمبروں کی تکذیب کا شیوہ اختیار کیا۔ جب کہ ان سے ان کے بھائی ہود نے کہا کیا تم لوگ ڈرتے نہیں۔ میں تم سب کے لئے ایک امانت دار پیغمبر ہوں سو تم اللہ سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔ اور میں تم سے اس تبلیغ پر کوئی اجر نہیں مانگتا میرا اجر وصلہ تو بس رب العالمین ہی کے ذمہ ہے۔ کیا تم لوگ ہر اونچے مقام پر عبث اور بلا ضرورت ایک بلند یادگار بناتے ہو۔

(کشف الرحمن، جلد دوم، ص ۵۹۳)

فَكَذَّبُوهُ فَأَهْلَكْنَاهُمْ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ
مُؤْمِنِينَ ﴿١٢٩﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٣٠﴾ (الشعراء- ۱۳۰، ۱۲۹)

ترجمہ: غرض ان لوگوں نے ہود کو جھٹلایا سو ہم نے ان کو ہلاک کر دیا بیشک عاد کے اس واقعہ میں بڑی سبق آموز عبرت ہے اور باوجود اس کے ان کافروں میں سے اکثر ایمان نہیں لاتے۔ اور بیشک آپ کا رب ہی کمال قوت کا مالک نہایت رحم والا ہے۔ (کشف الرحمن، جلد دوم، ص ۵۹۴)

ترجمہ: تو تو صرف ہم ہی جیسا ایک آدمی ہے سوا اگر تو سچا ہے تو کوئی معجزہ پیش کر۔ اس پر صالحؑ نے کہا یہ ایک اونٹنی ہے ایک باری پانی پینے کے لئے اس کی ہے اور ایک مقررہ دن کی باری تمہارے مویشی کے لئے ہے اور اس اونٹنی کو بدی اور برائی کے ساتھ ہاتھ بھی نہ لگانا ورنہ تم کو ایک بہت بڑے دن کا عذاب آپکڑے گا۔ آخر کار ان لوگوں نے اس اونٹنی کی کونچیں کاٹ ڈالیں پھر وہ پشیمان ہوئے۔ انجام کار ان کو عذاب نے آلیا بے شک شمود کے اس واقعہ میں بڑی سبق آموز نشانی ہے اور باوجود

اس کے ان کافروں میں سے اکثر ایمان نہیں لاتے۔

(کشف الرحمن، جلد دوم۔ ص ۵۹۵)

۷) حضرت لوطؑ اور ان کی قوم کے تعلق سے آیات:

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ الْمُرْسَلِينَ ۖ إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ لُوطُ أَلَا تَتَّقُونَ ۖ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۖ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۖ (۱۶۰-۱۶۳)

(الشعراء۔ ۱۶۳-۱۶۰)

ترجمہ: لوطؑ کی قوم نے بھی پیغمبروں کو جھٹلایا۔ جب کہ ان لوگوں سے ان کے بھائی لوطؑ نے کہا کیا تم لوگ ڈرتے نہیں۔ میں تم سب کے لئے ایک امانت دار پیغمبر ہوں۔ سو تم اللہ سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔ (کشف الرحمن، جلد دوم۔ ص ۵۹۵)

رَبِّ نَجِّنِي وَأَهْلِي مِمَّا يَعْمَلُونَ ۖ فَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ ۖ (۱۶۰) إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَدِيرِينَ ۖ ثُمَّ دَمَرْنَا الْأَخْرِينَ ۖ (۱۶۱) وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا ۖ فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ ۖ (۱۶۲) إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ۖ (۱۶۳)

(الشعراء۔ ۱۶۳-۱۶۰)

ترجمہ: اے میرے پروردگار مجھ کو اور میرے متعلقین کو ان کے کاموں سے جو یہ کر رہے ہیں نجات دے۔ سو ہم نے لوطؑ کو اور اس کے جملہ متعلقین کو بچا لیا۔ مگر ہاں ایک بڑھیا یعنی لوطؑ کی بیوی کہ وہ رہ گئی رہ جانے والوں میں پھر ہم نے اور دوسرے سب لوگوں کو ہلاک کر ڈالا اور ہم نے ان پر ایک عجیب قسم کا مینہ برسایا یعنی پتھروں کا

سوکیا ہی برا مینہ تھا جو ان لوگوں پر برساجن کو ڈرایا گیا تھا۔ بیشک اس لوٹ کے واقعہ میں بڑی سبق آموز عبرت ہے اور باوجود اس کے ان کافروں میں سے اکثر ایمان نہیں لاتے۔ (کشف الرحمن، جلد دوم، ص ۵۹۶)

(۸) حضرت شعیبؑ اور اصحاب المیکہ کے تعلق سے آیات:

كَذَّبَ أَصْحَابُ لَيْكَةِ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٥٦﴾ إِذْ قَالَ لَهُمُ شُعَيْبٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٥٧﴾ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٥٨﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا أَوْفُوا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۖ إِنْ أَجَرِيَ إِلَّا عَلَى رِبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٥٩﴾ أَوْفُوا الْكَيْلَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُخْسِرِينَ ﴿١٦٠﴾ وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ ﴿١٦١﴾ (الشعراء- ۱۸۲-۱۷۶)

ترجمہ: بن (ایک) کے باشندوں نے بھی پیغمبروں کو جھٹلایا۔ جب کہ ان لوگوں سے شعیبؑ نے کہا کیا تم ڈرتے نہیں۔ میں تم سب کے لئے ایک امانت دار پیغمبر ہوں۔ سو اللہ سے ڈرو اور میرا کہنا مانو۔ اور میں تم سے اس تبلیغ پر کوئی اجرت طلب نہیں کرتا میرا صلہ تو بس رب العالمین ہی کے ذمے ہے۔ تم پیمانہ کو پورا بھرا کرو اور نقصان پہونچانے والے مت بنو۔ اور ترازو کی ڈنڈی سیدھی رکھ کر تو لا کرو۔ (کشف الرحمن، جلد دوم، ص ۵۹۶، ۵۹۷)

فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمْ عَذَابٌ يَوْمِ الظُّلَّةِ ۖ إِنَّهُ كَانَ عَذَابٌ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٦٢﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٦٣﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ

لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٩١﴾ (الشعراء- ۱۹۱-۱۸۹)

ترجمہ: سو یہ لوگ شعیبؑ کی تکذیب کرتے رہے آخر کار ان کو سائبان والے دن کے عذاب نے آ پکڑا بلاشبہ وہ ایک بڑے خوفناک دن کا عذاب تھا۔ بے شک ان لوگوں کے واقعہ میں بڑی عبرت آموز نشانی ہے اور باوجود اس کے ان کافروں میں سے اکثر ایمان نہیں لاتے۔ اور بے شک آپؐ کا رب ہی کمال قوت کا مالک اور بڑی مہربانی کرنے والا ہے۔ (کشف الرحمن، جلد دوم۔ ص ۵۹۷)

(۹) حضرت مریمؑ اور حضرت عیسیٰؑ ابن مریم کے تعلق سے آیات:

إِذْ قَالَتِ الْمَلِیْکَةُ یٰمَرْیَمُ إِنَّ اللّٰهَ یُبَشِّرُکَ بِکَلِمَةٍ مِّنْهُ ۖ سَمِیْهِ الْمَسِیْحُ عِیْسَى ابْنُ مَرْیَمَ وَجِیْہًا فِی الدُّنْیَا وَالْآخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّبِیْنَ ﴿۱۶۷﴾ وَیُکَلِّمُ النَّاسَ فِی الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَمِنَ الصّٰلِحِیْنَ ﴿۱۶۸﴾ قَالَتْ رَبِّ اِنِّیْ یٰکُوْنُ لِیْ وَلَدٌ وَلَمْ یَمْسَسْنِیْ بَشْرٌ ۖ قَالَ کَذٰلِکَ اللّٰهُ یَخْلُقُ مَا یَشَآءُ ۚ اِذَا قَضٰی اَمْرًا فَاِذَا مَا یَقُوْلُ لَہٗ کُنْ فِیْکُوْنُ ﴿۱۶۹﴾ وَیُعَلِّمُہُ الْکِتٰبَ وَالْحِکْمَةَ وَالتَّوْرٰتَ وَالْاِنْجِیْلَ ﴿۱۷۰﴾ وَرَسُوْلًا اِلٰی بَنِیْ اِسْرَآءِیْلَ ۙ اِنِّیْ قَدْ جَعَلْتُکُمْ بَآیَۃً مِّنْ رَّبِّکُمْ ۙ اِنِّیْ اَخْلَقْتُ لَکُمْ مِّنَ الطَّیْنِ کَہَیْۡئَةِ الطَّیْرِ فَاَنْفَخُ فِیْہِ فِیْکُوْنُ طَیْرًا بِاِذْنِ اللّٰهِ ۚ وَابْرِئِیْ الْاَکْمَةَ وَالْاَبْرَصَ وَاُحِی الْمَوْتِی بِاِذْنِ اللّٰهِ ۚ وَانْبِئْکُمْ بِمَا تَاْكُلُوْنَ وَمَا تَدْخِرُوْنَ ۙ فِیْ بُیُوْتِکُمْ ۚ اِنَّ فِیْ ذٰلِکَ لَآیَۃً لَّکُمْ اِنْ کُنْتُمْ

مُّؤْمِنِينَ ﴿٥٩﴾ وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَلَا حِلَّ لَكُمْ بَعْضُ
الَّذِي حُرِّمَ عَلَيْكُمْ وَجِئْتُكُمْ بِآيَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ
وَاطِيعُونَ ﴿٦٠﴾ (آل عمران - ۵۹-۶۰)

ترجمہ: وہ وقت بھی قابل ذکر ہے جب کہ فرشتوں نے کہا اے مریم اللہ تعالیٰ تجھ کو
ایک ایسے کلمہ کی بشارت دیتا ہے جو خدا کی جانب سے ہوگا یعنی اس کے لفظ کن کا
ظہور ہوگا اس کا نام مسیح عیسیٰ ابن مریم ہوگا وہ دنیا اور آخرت میں ذی مرتبت ہوگا
اور مقرب بارگاہ لوگوں میں سے ہوگا۔ اور وہ لوگوں سے پنلوڑے میں بھی کلام
کرے گا اور پوری عمر کا ہو کر بھی اور وہ اعلیٰ درجہ کے نکوکاروں میں سے ہوگا۔ مریم نے
کہا اے میرے پروردگار میرے ہاں لڑکا کیونکر ہوگا حالانکہ مجھ کو کسی شخص نے چھوا
تک بھی نہیں جواب ملا یوں ہی ہوگا اللہ تعالیٰ جو چاہے پیدا کر دیتا ہے جب وہ کسی
کام کا فیصلہ کر لیتا ہے تو بس اس کو صرف اتنا کہہ دیتا ہے کہ ہو جا چنانچہ وہ ہو جاتا
ہے۔ اور اللہ تعالیٰ اس کو کتب سماویہ کی اور دانائی کی باتوں کی اور توریت اور انجیل کی
تعلیم دے گا۔ اور بنی اسرائیل کے لئے اس کو رسول مقرر کرے گا وہ بنی اسرائیل سے
کہے گا میں تمہارے رب کی نشانی لے کر تمہارے پاس آیا ہوں وہ یہ ہے کہ میں
تمہارے سامنے مٹی سے ایک پرندے کی صورت بناتا ہوں پھر اس کے اندر پھونک
مارتا ہوں تو وہ خدا کے حکم سے سچ مچ کا پرندہ بن جاتا ہے اور میں مادرزاد اندھے اور
کوڑھی کو تندرست کر دیتا ہوں اور میں خدا کے حکم سے مردوں کو زندہ کر دیتا ہوں اور

جو کچھ تم کھاتے ہو اور جو کچھ دوسرے دن کے لئے اپنے گھروں میں رکھ آتے ہو میں تمہیں وہ سب بتا دیتا ہوں بلاشبہ ان امورِ مذکورہ میں تمہارے لئے بڑی دلیل ہے اگر تم ایمان لانے والے ہو۔ اور میں اس توریت کی تصدیق کرنے والا بن کر آیا ہوں جو مجھ سے پہلے نازل ہوئی تھی اور میں اس لئے آیا ہوں کہ بعض وہ چیزیں جو تم پر حرام کر دی گئی تھیں ان کو تمہارے لئے حلال کر دوں اور میں تمہارے پاس تمہارے رب کی دلیل لے کر آیا ہوں لہذا تم اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور میری فرماں برداری کرو۔ (کشف الرحمن، جلد اول۔ ص ۸۷، ۸۸)

(۱) نزولِ مائدہ:

اِذْ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ يَٰعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ اَنْ يُنْزِلَ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِّنَ السَّمَاءِ ط قَالَ اتَّقُوا اللَّهَ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝۱۱۲ قَالُوْا نُرِيْدُ اَنْ تَاْكُلَ مِنْهَا وَتَطْبِیْنَ قُلُوْبُنَا وَنَعْلَمَ اَنْ قَدْ صَدَقْتُنَا وَنَكُوْنُ عَلَیْهَا مِنَ الشّٰهِدِيْنَ ۝۱۱۳ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللّٰهُمَّ رَبَّنَا اَنْزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِّنَ السَّمَاءِ تَكُوْنُ لَنَا عِيْدًا اِلَّا وَّلَنَا وَآخِرُنَا وَآيَةً مِّنْكَ ۚ وَارْزُقْنَا وَاَنْتَ خَيْرُ الرَّزٰقِيْنَ ۝۱۱۴ قَالَ اللّٰهُ اِنِّیْ مُنْزِلُهَا عَلَیْكُمْ ۚ فَمَنْ یَّكْفُرْ بَعْدَ مِنْكُمْ فَاِنِّیْ اُعَذِّبُهٗ عَذَابًا لَّا اُعَذِّبُهٗ اَحَدًا مِّنَ الْعٰلَمِیْنَ ۝۱۱۵ (المائدہ۔ ۱۱۵-۱۱۲)

ترجمہ: وہ وقت بھی قابلِ ذکر ہے جب کہ حواریوں نے کہا اے عیسیٰؑ مریم کے

بیٹے کیا تیرا رب ایسا کر سکتا ہے کہ ہم پر آسمان سے ایک خوان کھانے کا نازل کرے حضرت عیسیٰؑ نے جواب دیا اگر تم ایمان والے ہو تو خدا سے ڈرو۔ ان حواریوں نے کہا ہمارا مقصد یہ ہے کہ ہم اس خوان میں سے کچھ کھائیں بھی اور ہمارے قلوب کو اطمینان بھی ہو اور ہم کو اس بات کا پورا یقین ہو جائے کہ تو نے ہم سے سچ کہا ہے اور ہم اس نزولِ ماندہ پر گواہی دینے والوں میں سے ہو جائیں۔ اس پر حضرت عیسیٰؑ بن مریم نے دعا کی کہ اے اللہ اے ہمارے پروردگار ہم پر آسمان سے ایک کھانے کا خوان نازل فرما کہ وہ خوان ہمارے پہلوں اور ہمارے بعد والوں کے لئے سب کے لئے خوشی کی بات قرار پائے اور تیری قدرت کا یہ ماندہ ایک نشان ہو جائے اور ہم کو روزی عطا فرما تو ہی سب سے بہترین روزی دینے والا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا میں تم پر وہ کھانے کا خوان نازل کرنے والا ہوں مگر جو شخص تم میں سے اس کے بعد ناسپاسی کرے گا تو میں اس کو سزا بھی ایسی سخت دوں گا کہ اقوامِ عالم میں سے کسی کو اس جیسی سخت سزا نہ دوں گا۔ (کشف الرحمن، جلد اول، ص ۲۰۱)

۱۰) حضرت زکریاؑ کے تعلق سے آیات:

ذِكْرُ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدَهُ زَكَرِيَّا ۚ إِذْ نَادَى رَبَّهُ نِدَاءً خَفِيًّا ۖ قَالَ رَبِّ إِنِّي وَهَنَ الْعَظْمُ مِنِّي وَاشْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا وَلَمْ أَكُنْ بِدُعَائِكَ رَبِّ شَقِيًّا ۖ وَإِنِّي خِفْتُ الْمَوَالِيَ مِنْ وَرَائِي وَكَانَتِ امْرَأَتِي عَاقِرًا فَهَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا ۖ يَرِثُنِي وَيَرِثُ مِنْ آلِ يَعْقُوبَ ۖ وَاجْعَلْهُ

رَبِّ رَضِيًّا ① يُزَكِّرِيَا اَنَا نَبِيُّكَ بِعِلْمِ اسْمِهِ يُحْيِي ② لَمْ نَجْعَلْ لَهُ مِنْ قَبْلُ سَمِيًّا ③ قَالَ رَبِّ اَنْتَ يَكُونُ لِي عِلْمٌ وَكَانَتْ اَمْرًا لِي عَاقِرًا وَقَدْ بَلَغْتُ مِنَ الْكِبَرِ عِتِيًّا ④ قَالَ كَذَلِكَ ⑤ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلَى هَيْئٍ وَقَدْ خَلَقْتِكَ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ تَكْ شَيْئًا ⑥ قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً ⑦ قَالَ اِيَّتِكَ اَلَّا تَكَلَّمُ النَّاسُ ثَلَاثَ لَيَالٍ سَوِيًّا ⑧ فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ مِنَ الْمِحْرَابِ فَأَوْحَى اِلَيْهِمْ اَنْ سَبِّحُوا بُكْرَةً وَعَشِيًّا ⑨ (مریم- ۲-۱۱)

ترجمہ: اے پیغمبر یہ آپ کے رب کی اس مہربانی کا ذکر ہے جو اس نے اپنے بندے زکریا پر کی تھی۔ جب اس نے اپنے رب کو پست اور خفیہ آواز سے پکارا۔ زکریا نے عرض کی اے میرے رب میری ہڈیاں بڑھاپے سے ضعیف ہو گئیں اور سر بڑھاپے کی سفیدی سے چمک اٹھا اور میرے رب تجھ سے دعا کر کے میں کبھی محروم نہیں رہا۔ اور میں اپنے بعد اپنے رشتہ داروں سے ڈرتا ہوں اور میری بیوی بانجھ ہے سو تو مجھ کو اپنے پاس سے ایک ایسا وارث عطا کر جو میرا بھی وارث ہو اور اولاد یعقوب کا بھی وارث ہو اور تو اس وارث کو اے میرے رب اپنا پسندیدہ اور مقبول بنائو۔ جواب دیا گیا اے زکریا ہم تجھ کو ایک ایسے لڑکے کی بشارت دیتے ہیں جس کا نام یحییٰ ہوگا اس سے پہلے ہم نے کسی کو اس کا ہم نام نہیں پیدا کیا۔ زکریا نے عرض کیا اے میرے رب مجھے لڑکا کیونکر عطا ہوگا حالانکہ میری بیوی بانجھ ہے اور میں بڑھاپے کے انتہائی درجہ کو پہنچ چکا ہوں۔ جواب دیا گیا اسی طرح

ہوگا تیرے رب نے کہا ہے۔ یہ بات یعنی بڑھاپے میں اولاد کا دینا مجھ پر آسان ہے اور میں اس سے قبل خود تجھ کو پیدا کر چکا ہوں حالانکہ تو کچھ بھی نہیں تھا۔ زکریا نے عرض کیا اے میرے رب میرے لئے کوئی علامت (نشانی) مقرر کر دے خدا نے فرمایا تیرے لئے علامت یہ ہے کہ تو تین رات تک لوگوں سے کلام نہ کر سکے گا حالانکہ تو صحیح سالم ہوگا۔ پھر زکریا اپنی عبادت گاہ سے نکل کر اپنی قوم کے پاس آئے اور ان کو اشارے سے سمجھایا کہ تم لوگ حسبِ معمول صبح و شام عبادت کرتے رہو۔

(کشف الرحمن، جلد دوم۔ ص ۴۸۶، ۴۸۷)

۱۱) واقعہ معراج:

سُبْحَنَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا الَّذِي بَرَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنْ أَيْتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ① (بنی اسرائیل - ۱)

ترجمہ: وہ خدا جملہ عیوب سے منزہ ہے جو اپنے بندے کو رات کے وقت مسجدِ حرام سے مسجدِ اقصیٰ تک لے گیا وہ مسجدِ اقصیٰ جس کے گرد اگر وہم نے ہر قسم کی برکتیں (نشانیاں) رکھی ہیں، اس بندہ کو لے جانے سے مقصد یہ تھا کہ ہم اس کو اپنی قدرت کی کچھ نشانیاں دکھائیں۔ بے شک خدا بڑا سننے والا بڑا دیکھنے والا ہے۔

(کشف الرحمن، جلد اول۔ ص ۴۴۹)

سورہٴ نجم میں بھی واقعہ معراج کے تعلق سے اس طرح کی آیت نازل

ہوئی ہے:

لَقَدْ رَأَىٰ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَىٰ ﴿١٨﴾ (النجم-۱۸)

ترجمہ: بلاشبہ انہوں نے اپنے رب کی قدرت کے بڑے بڑے عجائبات دیکھے۔
(کشف الرحمن، جلد دوم۔ ص ۸۴۰)

معراج کے واقعہ میں مشاہدہ کی گئی آیات:

(۱) براق کی سواری

(۲) ساتویں آسمان تک زینہ کا سفر

(۳) ہر آسمان پر مختلف انبیائے کرام سے ملاقات

(۴) ساتویں آسمان میں آپ ﷺ کا استقبال

(۵) سدرۃ المنتهی تک رسائی

(۶) جنت اور دوزخ کا مشاہدہ

(۷) لقاء الہی

(۸) ۵ وقت نماز کا حکم

(۹) بیت المعمور پر حاضری

(۱۰) امامت انبیاء

***** تمت بالخیر *****

حضرت مولانا ڈاکٹر سید محمود قادری صاحب مدظلہ کی

تالیفات

(۱) توفیق ایزدی:

خودنوشت سوانح حیات جس میں انہوں نے پہلے اس بات کا ذکر کیا ہے کہ کن علماء سے دینی تعلیم حاصل کی پھر حق کی یافت اور مردان حق کی شناخت کے بعد یہاں کے گمراہ عقائد کا کس طرح رد کیا ہے، بڑی دلچسپ اور قابل مطالعہ داستاں ہے۔

(۲) چالیس اصلاحی مقالات:

گزشتہ دس سالوں کے دوران اہم مضامین پر جو پمفلٹ آپ نے لکھے یہ ان کا مجموعہ ہے۔ اختصار اور جامعیت کے ساتھ موضوع کے متعلق معلومات کو اس طرح ترتیب دیا ہے گویا دریا کو کوزہ میں بند کر دیا ہے۔ دین کی حقیقت سے واقف ہونے کے لئے ان کا مطالعہ ضروری ہے۔

(۳) مجالس معرفت (جلد اول، دوم، سوم، چہارم، پنجم، ششم، ہفتم، ہشتم):

”خانقاہ قادریہ“ میں گزشتہ پندرہ سالوں سے ہر سنیچر بعد نمازِ عشاء جو مجالس ہوتی ہیں ان کے بیانات کا مجموعہ ہے۔ دین اور سلوک کے متعلق چشم کشا معلومات

سے لبریز ہیں۔

(۴) ایمان اور کفر:

بمقام خانقاہ قادریہ رمضان المبارک ۱۴۳۳ھ میں روزانہ بعد نماز عصر جو دروس قرآن ہوئے ان کا موضوع ایمان اور کفر تھا، یہ کتاب ان کا مجموعہ ہے۔ ہر مسلمان کو اپنے ایمان کی حقیقت جاننے کے لئے اس کتاب کا مطالعہ ضروری ہے۔

(۵) الاربعینات:

گذشتہ چالیس سال سے آپ کا درس حدیث روزانہ بعد نماز مغرب جامعہ مسجد میں ہو رہا ہے۔ اس کتاب میں آپ نے اخلاص نیت کی چالیس احادیث، داخلہ جنت کی چالیس احادیث اور داخلہ جہنم کی چالیس احادیث جمع کی ہیں۔

(۶) خطبات قادریہ (جلد اول و دوم و سوم و چہارم):

گذشتہ پینتالیس سال سے آپ کے جمعہ کے خطبات مختلف مساجد میں ہو رہے ہیں۔ خطبہ جمعہ سے پہلے آپ کے جو بیانات ہوتے ہیں، نہایت جامع، موثر اور چشم کشا ہوتے ہیں۔ ہر جلد چالیس بیانات کے مجموعہ پر مشتمل ہے۔ ائمہ مساجد کے لئے جمعہ کے خطبے سے پہلے بیان کرنے کے لئے ایک نادر تحفہ ہے۔

(۷) ہدایت اور گمراہی:

رمضان المبارک ۱۴۳۸ھ میں بعد عصر روزانہ جو مجالس ”خانقاہ قادریہ“ میں ہوئیں ان کا موضوع ہدایت اور گمراہی تھا، اس معنی میں کہ اللہ تعالیٰ کس کو

ہدایت دیتے ہیں اور کس کو گمراہ کرتے ہیں۔

(۸) مکتوبات اکابر:

حضرت مولانا ڈاکٹر سید محمود قادری صاحب کی زمانہ طالب علمی سے اب تک اکابر علماء سے مختلف مسائل میں جو مراسلت رہی ہزاروں خطوط پر مشتمل ہے، ان میں سے وہ خطوط جو سب کے لئے نفع مند ہو سکتے ہیں شائع کئے جا رہے ہیں۔

(۹) قرآن کریم میں جہاد و قتال کی آیات:

شرح مشکوٰۃ ”توضیحات“ (مولفہ حضرت مولانا فضل محمد صاحب دامت برکاتہم) میں ہے کہ قرآن کریم میں کسی عمل کے تعلق سے سب سے زیادہ آیات آئیں ہیں تو جہاد و قتال کے تعلق سے ہیں۔ ناچیز نے تمام قرآنی آیات کو جمع کر کے مستند ترجمہ اور متفق علیہ تفسیر لکھ دی ہے۔

(۱۰) ملفوظات رمضان ۱۴۲۱ھ:

رمضان المبارک میں نماز عصر کے بعد خانقاہ قاریہ میں جو مجالس ہوئیں ان کا موضوع قرآن حکیم تھا۔ چالیس ابواب میں فہم قرآن کے تعلق سے اہم اصول بیان کئے گئے ہیں۔

(۱۱) افضل اذکار اور اہم دعائیں:

مجالس کے دوران بیان میں اذکار اور اہم دعاؤں کا ذکر آتا تو حاضرین مجلس اسے نوٹ کر لیتے۔ پھر یہ تقاضہ ہوا کہ ان افضل اذکار اور اہم دعاؤں کا ایک مجموعہ تیار

کیا جائے۔ ناچیز نے کتبِ احادیث، حصنِ حصین، درود شریف کا مقام، زادِ مومن وغیرہ کتب سے انتخاب کر کے یہ مجموعہ تیار کیا ہے۔ ہر جگہ حوالہ دیا گیا ہے۔

(۱۲) حالاتِ حاضرہ میں مسلمانانِ ہند کا لائحہ عمل:

مسلمانانِ ہند جن حالات سے گزر رہے ہیں ان کے لئے کتاب و سنت کی روشنی میں کیا راہ نمائی ہوتی ہے بیان کیا گیا ہے۔

(۱۳) آیات رب العالمین:

ایک تو قرآن مجید کی آیتیں ہیں، دوسرے ساری کائنات میں اللہ تعالیٰ کی قدرت و رحمت کی بے شمار آیات پھیلی ہوئی ہیں، ان کی طرف نشان دہی کی گئی ہے۔

مولف کتاب

حضرت مولانا ڈاکٹر سید محمود قادری صاحب مدظلہ کا مختصر تعارف

وظیفہ یاب گورنمنٹ میڈیکل آفیسر وطن: ضلع وجے پور، ریاست کرناٹک

سلسلہ نسب ۲۲ پشتوں پر حضرت شیخ عبدالقادر جیلانیؒ سے جا کر ملتا ہے۔ طالب علمی کے زمانہ میں عربی زبان سیکھ کر قرآن وحدیث کا ترجمہ کرنے کے قابل ہو گئے تھے اور اسی زمانے میں دارالقرأت والدینیات الکیمیہ حیدرآباد سے تجوید کی سند حاصل کی۔ طالب علمی کے زمانے ہی سے اکابر علماء سے خصوصاً حضرت مولانا سید ابوالحسن علی ندویؒ سے تعلق رہا۔

طب (یم۔ بی۔ بی۔ ایس) کی تکمیل کے بعد حفظ قرآن بھی کیا۔ شہر بیجاپور میں گذشتہ ۴۰ سال سے آپ کے خطبات اور قرآن وحدیث کے دروس کا سلسلہ چل رہا ہے۔ حق کی یافت اور مردان حق کی شناخت کے بعد احقاق حق اور ابطال باطل کا بے مثال فریضہ انجام دیا اور تاحال انجام دے رہے ہیں۔

۲۰۰۵ء میں حضرت مولانا محمد قمر الزماں صاحب الہ آبادی دامت برکاتہم سے خلافت واجازت سے سرفراز ہونے کے بعد ”خانقاہ قادریہ“ قائم کی، جہاں پابندی سے مجالس کا سلسلہ چل رہا ہے۔ روزانہ ۱۰، ۱۲ گھنٹے دینی کتب کا مطالعہ ہے اور ۱۹۸۹ء سے (جب آپ کا تبادلہ گلبرگہ سے بیجاپور ہوا) ہر تین روز میں ایک ختم قرآن آپ کا معمول ہے۔ روزانہ چار مساجد میں آپ کے درس قرآن اور درس حدیث بھی پابندی سے ہو رہے ہیں۔ یہاں کے ہر خاص وعام کے لئے آپ کا وجود مسعود حجة اللہ فی الارض (زمین پر اللہ کی حجت) ہے۔

ایں سعادت بزور بازوے نیست تا نہ بخشد خدائے بخشندہ

(ماخوذ: از توفیق ایزدی)

جاری کردہ:

خانقاہ قادریہ، گوڈیہال کالونی جامع مسجد وجے پور (کرناٹک)